

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 38 · 20. September 2019  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Titelfoto: Hallenfest und Großübung  
der Feuerwehr Schwarzenbach a.Wald  
zum 150. Jubiläum

Tradition, die begeistert: Kärwa in  
Dürrenwaid und Silberstein  
vom 20. bis 22. September



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus  
14 - 19



Adelberg-Baum  
begeisterten in  
Carlsgrün Seite 10



Red Rose Bud:  
Konzertlebnis in der  
Christuskirche Seite 11



Kirchweih und  
40. Geburtstag von  
Pfarrer Seliger Seite 13



Es wird gefeiert:  
Kärwa in Dürrenwaid  
und Silberstein Seite 20



Bad Steben:  
Schriftzug und Relief  
zu Ehren Humboldts  
Seite 24

# Leserfotos der Woche



## Spätsommerliche Momente

... haben Björn Uhlig und Anna Schütze aus Naila eingefangen. Björn Uhlig hat den Rebecca-Stollen in Höllental (Foto links) fotografiert, Anna Schütze hat ein Bild ihrer Herbst-Anemonen geschickt.

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

### In eigener Sache

Aufgrund des Feiertages  
am **Donnerstag, 3. Oktober**, wird der  
**Anzeigen- und Redaktionsschluss**  
für die Ausgabe in der Kalenderwoche 40  
auf **Montag, 30. September, 10 Uhr** vorverlegt.

Die Ausgabe erscheint in dieser Woche bereits am  
**Donnerstag, 3. Oktober.**

Bitte beachten Sie diese Änderung bei der Bekanntgabe  
Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!



**ZIMMEREI**

**MICHAEL HOHENBERGER**

Zeppelinstr. 19 • 95131 Schwarzenbach am Wald  
Tel.: 0160 7361445 • Mail: [michael\\_hohenberger@web.de](mailto:michael_hohenberger@web.de)

FLISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 • 95180 Berg  
Tel. 09293/236 • Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**SCHEMMELE**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

### Wochenangebot

vom Fr. 20.09.2019 bis Do. 26.09.2019

Rumpsteak das gute Steak	100 g	2,19 €
Knoblauchwurst im Ring	100 g	1,05 €
Fleischwurst	100 g	1,05 €
Gekochten Schinken	100 g	1,49 €

Ihre  
Metzgerei  
**SCHEMMELE**  
Aus der  
Region – für  
die Region

Unseren Schülern der 1. Klasse wünschen wir ein  
schönes und lehrreiches Schuljahr 2019/2020.

**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:  
400 g Gyros geschnitztes roh**

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87

E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Bürozeiten zusätzlich jeweils nur donnerstags von 14 - 17 Uhr  
im Rathaus Naila, Telefon: 09282/68-25

## Bayern 1 Disco am Samstag, 21. September, in Naila Feiern, tanzen, Spaß haben



**Naila** - Feiern, tanzen, Spaß haben – die Bayern 1-Disco kommt nach 2016, heuer das zweite Mal nach Naila in die Frankenhalle und das dank dem FSV Naila mit Vorsitzenden Reinhold Hohberger, der einen „heißen Draht“ zum Eventmanager Markus Rappenecker hat. „Wir hatten uns nach dem Erfolg vor drei Jahren schon zwei Mal wieder erworben, aber keine Antwort erhalten“, erzählt der nun strahlende

FSV-Vorsitzende, der zugleich betont, dass beim Sommerfest der Bad Stebener Spielbank die Bayern 1 Band gespielt hat, in der Frankenhalle am Samstag, 21. September, dann DJ Martin Pohlens, der Musikchef von Bayern 1, auflegt und Musik der 70er, 80er und 90er im Repertoire haben wird. „Auch, wenn es keine Premiere mehr ist, gibt es rund um den Event allerlei zu planen, or-

ganisieren, bestellen und einzuteilen“, betont der FSV-Vorsitzende.

Wir sind erfreut über diese Veranstaltung und hoffen natürlich auf zahlreiche Besucher von jung bis zum älteren Semester“, unterstreicht Hohberger.

„Von Abba bis Zappa - die besten Diskohits von den 70ern bis heute“, lautet das Motto des Abends. Damit lädt Bayern 1 den Frankenwald zu einer Zeitreise durch die buntesten Jahrzehnte der Musikgeschichte, durch die Zeit der Hippies, Rocker, Popper, Hip-Hopper und Yuppies ein. Eine sechs Mal acht Meter große Bühne wird in der Frankenhalle aufgebaut, zudem eine Bar für Cocktails und Mixgetränke, ein Getränkeverkauf und ein Wein- und Sektstahl, entsprechend dekoriert. Vor der Halle dann ein Grillwagen für die Hungerigen – und es werden Tische und Stühle aufgestellt

Besonderheit ist eine Gruppenverlosung. „Wer im Vorverkauf zehn Karten am Stück kauft, dessen Gruppenliste kommt in den Lostrommel und am Abend wird gezogen – der Gewinner erhält 100 Euro und genial wäre natürlich das Umsetzen des Geldbetrags gleich auf unserer Veranstaltung“, erläutert der Vereinschef, der von zwei strammen Tagen spricht mit Auf- und Abbau und natürlich dem Abend selbst. „Wir haben am Abend bis zu 40 Helfer von der Garderobe über Ordner bis hin zu der Besetzung der verschiedenen Getränkeangeboten und alle sind ehrenamtlich, unentgeltlich für den Verein im Einsatz.“

## 150 Jahre Feuerwehr Schwarzenbach Großübung und Hallenfest



Die Feuerwehr Schwarzenbach a. Wald veranstaltet im Rahmen ihres 150-jährigen Jubiläums am Samstag, 21. September, ihr traditionelles Hallenfest. Auftakt ist um 14.30 Uhr mit einer Einsatzübung am REVEX-Zentrum, anschließend ist Festbetrieb am und im Gerätehaus. Bei einer Besichtigung des mo-

dernen Fahrzeugparks der Feuerwehr stehen die Kameradinnen und Kameraden auch für Informationen über den freiwilligen Dienst in der Feuerwehr bereit. Für Kinder ist eine Hüpfburg aufgestellt. Am Abend sorgt die Partyband „die 3“ aus Kupferberg für Stimmung, Spaß und gute Laune. Der Eintritt ist frei.

### Mit dem Nightliner zur Bayern 1 Disco

Ort	Haltestelle	Zeit
Schwarzenbach/W	Post	19:15
Straßdorf	Geroldsgrüner Str.	19:18
Geroldsgrün	Haltestelle Ort	19:25
Steinbach	Bushaltestelle	19:30
Langenbach	Bushaltestelle	19:36
Carlsgrün	Obere Haltestelle	19:39
Bad Steben	Bahnhof	19:43
Thierbach	Bushaltestelle	19:48
Marxgrün	Abzw. Siedlung	19:52
Naila	Bayern 1 Disco	19:56
Rückfahrt ab 3 Uhr.		
Helmbrechts	Bahnhof	20:20
Kleinschwarzenbach	Bushaltestelle	20:24
Döbra	Parkplatz	20:34
Marlesreuth	Bushaltestelle	20:39
Naila	Bayern 1 Disco	20:46
Rückfahrt ab 2 Uhr		
Töpen	Ort	20:15
Joditz	Bushaltestelle	20:20
Berg	Hirschberger Str.	20:26
Issigau	Dorfplatz	20:32
Hölle	Bushaltestelle	20:36
Naila	Bayern 1 Disco	20:44
Rückfahrt ab 2 Uhr.		

Für die Rückfahrt gilt: Alle Haltestellen werden (evtl. in abwechsender Reihenfolge) wieder angefahren. Zusätzliche Stopps nach Absprache nur entlang der Linie möglich. Einfache Fahrt von jeder Haltestelle 2,- €

Unsere **MÖBEL** haben wir von **DIETZ !!!**

15,4%  
KOLLEKTIONS-  
RABATT

Unser  
neuer  
**KATALOG**  
ist da !!

50%

Ausstellungsstücke bis zu **reduziert**

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polstererei)
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Umzüge  
auf  
Anfrage

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 09267/341**  
Klöppelschule 8 · Nordhalben  
Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr

www.dietz-moebel.de



# Notdienste und Gesundheitswesen

## Notruf Polizei

## Notruf Feuerwehr

## Notfalldienst des BRK,

## Integrierte Leitstelle Hof

## Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste

## Notruf Augenärzte

Tel. 110 **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

Tel. 112 • **21./22.09.**

Dr. Nadja-Katharina Schinabeck-Kühne

Gartenstr. 9, 95213 Münchberg

Tel.Nr.: 09251 / 6331

## Dienstbereitschaft in der Praxis:

10 bis 12 und 18 bis 19 Uhr; in der übrigen Zeit

Ruf- und Behandlungsbereitschaft

## Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

## Tonbandansage für den Notdienst:

0921/761647

## BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. **Nächste Sprechstunde am 24.09.**

## Tierärztlicher Notdienst

• **20./21.09.**

Dr. Christiane Hertzen

Kirchstr. 9, Hohenberg an der Eger

Tel. 0152/59071032

**Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr**

• **22.09.** Dr. Anita Hähnel

Thüringer Str. 7, Hof, Tel. 01714501387

**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

20.09. - 26.09. Arcus Apotheke Naila

Rufbereitschaft, Telefonisch erreichbar: 09282/5281

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr

und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Aktueller Notdienst unter: <http://www.lak-bayern.net>

[notdienst-portal.de](http://notdienst-portal.de) oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833



Zur Verstärkung unseres Praxisteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit

**eine/n ZFA m/w/d für den Bereich Assistenz und Prophylaxe** sowie

**eine/n Auszubildende/n m/w/d zur/m ZFA**

Zahnarztpraxis A. Streitberger  
Bahnhofstraße 3  
95119 Naila  
[info@zahnarzt-naila.de](mailto:info@zahnarzt-naila.de)

## SV05 Froschbachtal/TSV Bad Steben



### Fußball

Freitag 20.9., 17.00 Uhr

Samstag 21.9., 11.30 Uhr

Samstag 21.9., 14.00 Uhr

Samstag 21.9., 16.00 Uhr

Sonntag 22.9., 10.00 Uhr

Sonntag 22.9., 16.00 Uhr

E1-Junioren: (SG)TSV Bad Steben 1 - (SG)FSV Naila 1

E3-Junioren: TSV Köditz 2 - (SG)TSV Bad Steben 3

3.Herren-A-Klasse: (SG2) TSV Bad Steben II/SV 05 Froschbachtal III - SV Sauerhof (in Bad Steben)

2.Herren-Kreisklasse: (SG1)SV 05 Froschbachtal II/TSV Bad Steben I - 1.FC Waldstein II (in Bobengrün)

E2-Junioren: FC Saaletal Berg 2 - (SG)TSV Bad Steben 2

1.Herren-Kreisliga: TUS Schauenstein - SV 05 Froschbachtal

### Tischtennis

Freitag 20.9., 18.15 Uhr

Freitag 20.9., 20.15 Uhr

Samstag 21.9., 14.30 Uhr

Samstag 21.9., 17.00 Uhr

Jungen I- Bezirksklasse A: TSV Bad Steben I - TuS Töpen

Herren III-Bezirksklasse C: CVJM Naila II - TSV Bad Steben III

Herren IV-Bezirksklasse D: FT Naila Naila II - TSV Bad Steben IV

Herren II-Bezirksklasse B: TSV Bad Steben II - TTC Stammbach II

### Dart

Samstag 21.09., 19.00 Uhr, FHP-Dart-Liga-C05: SR Bad Steben - HC Naila 4

• Heimspiele im TSV-Sportheim! Nähere Infos unter: [www.fhp-liga.de](http://www.fhp-liga.de)

## Aktionstag der Feuerwehr Lichtenberg

**Lichtenberg** - Die Freiwillige Feuerwehr Stadt Lichtenberg feiert am **Sonntag, 5. Oktober**, das 30-jährige Bestehen der Jugendfeuerwehr. Beginn ist ab 14 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. 14.30 Uhr: Jugendschau-Übung auf dem Schloßplatz, Spiel und Spaß für Kinder mit Spritzwand, Hüpfburg und vielem mehr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Freiwillige Feuerwehr weist darauf hin, dass während der Veranstaltung für Werbezwecke Foto- und Filmaufnahmen angefertigt werden.

## Blutspendetermine

**Fr., 20.09.**, Naila, Gymnasium Finkenweg 15, 16 bis 20 Uhr

**Mi., 25.09.**, Schwarzenbach a.Wald, Grund- und Mittelschule, 15.30 bis 19.30 Uhr

**Mo., 07.10.**, Schwarzenbach a.d.Saale, Grundschule, Breslauer Str. 9, 16 bis 20 Uhr

**Mo., 14.10.**, Hof/Saale, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12 bis 19 Uhr

**Mi., 30.10.**, Helmbrechts, BRK-Haus, Schlachthofstr. 12, 16 bis 20 Uhr

## DRV-Sprechtag

Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am

**Dienstag, 24.09.2019 von 8.00 Uhr bis 11.40 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.20 Uhr**

im **Rathaus in Geroldgrün**, Sitzungssaal einen Sprechtag durchführen. Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen mitzubringen. Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Gemeinden eingeladen.

Um Terminvereinbarung (Tel.: 09288/961-18) wird gebeten.

## Eine Ära geht zu Ende...

Zum 31.12.2019 beende ich meine 44-jährige zahnärztliche Tätigkeit, davon 31 Jahre in der Gemeinde Berg. Ich bedanke mich bei allen Patienten recht herzlich für ihr Vertrauen und ihre Treue. Ich hoffe, ich war für alle immer da und wünsche ihnen nur das Beste für die Zukunft.

Meine Praxis übernimmt ab dem 01.01.2020 die junge, engagierte Zahnärztin Frau Katja Goller. Ich hoffe, dass meine Patienten ihr ebenfalls Vertrauen entgegenbringen können und wünsche ihr viel Glück und Erfolg für die Zukunft.

Nach dem Tod meines Mannes haben meine Söhne und ich unser Zuhause verloren, darum ziehe ich die Nähe von Freiburg. Dort erhole ich mich schon seit 17 Jahren und fühle mich wie in meiner Heimat. Im Freiburger Münster habe ich meinen Seelenfrieden gefunden und in der schweren Zeit, nach dem Verlust meines Mannes, viel Kraft bekommen.

Das war's:

Praxis Dr. Mercak ... Ade

## Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige und Zugehörige

Tel. 0151 / 578 304 27

[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)

**hospizverein**  
FRANKENWALD E.V.

Wir begleiten Sie dort, wo Sie zu Hause sind!

[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



## Medientour Geopark Schieferland in Geroldsgrün

**Besichtigung Wasserwerk**  
**Mittwoch, 25. September, 18 Uhr**

Treffpunkt Infostand Schützenstraße, Schwarzenbach a.Wald; Mit Fahrgemeinschaften geht es dann zum Wasserhaus. Gebühr 3 Euro. Teilnehmer auf 25 begrenzt. Anmeldung erforderlich unter Tel. 09289-5043.

**Yogalates**  
**Kursbeginn: 23. September 2019, 10x Montag von 19-20 Uhr.**

Mit Trainingsmethoden, die Yoga und Pilates vereinen, wird der Rumpf stabilisiert, die Bauchmuskulatur und der Beckenboden gestärkt. Yoga dehnt die Muskulatur und beruhigt Geist und Seele auf traditionelle Weise. Leiterin: Physiotherapeutin Anne Fritsch-Eckstein; Gebühr 49 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

**Mandala-Yoga Schnupperkurs am Abend**

**Kursbeginn: 9. Oktober 2019, 2x Mittwoch von 18.15-19.15 Uhr.**

Yogahaltungen werden in weichen und fließenden Bewegungen miteinander verbunden. Auf der körperlichen Ebene fordert Mandala Yoga Stabilität, Beweglichkeit und Entspannung, auf der geistigen Ebene Konzentration, Gleichgewicht sowie die innere Ruhe.

Diese Stunde bietet auch eine wohltuende und spürbare Wirkung für all diejenigen, die Stressreduktion, Harmonie, Ausgleich und Gelassenheit suchen. Kenntnisse in Yogahaltungen wünschenswert, aber keine Bedingung.

Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr

12 Euro  
 Mitbringen: Sportbekleidung, Matte.

**Faszientraining für den Alltag**

**Kursabend: Donnerstag, 10. Oktober 2019 von 19-20.30 Uhr.**

Faszien sind das, was unseren Körper im Innersten zusammenhält. Diese sind oft verklebt und dadurch kann sich die Muskulatur verhärten. Übungen – auch mit einer Rolle – helfen die Verklebungen zu lösen.

Leiter: Werner Bayer; Gebühr 6 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung; Teilnehmerzahl auf 10 begrenzt.

**Nordic Walking**

**Kursbeginn: 11. Oktober 2019, 2x Freitag von 16-17.30 Uhr.**

Falsches Halten der Stöcke lässt die Muskeln fest werden, der Rücken schmerzt. Nordic-Walking ist ein Ausdauersport, bei dem mit richtigen Bewegungen die Gelenke geschont und viele Muskeln im Körper aktiviert werden.

Leiter: Werner Bayer; Gebühr 10 Euro; Mitbringen: Nordic-Walking-Stöcke. Die gegen Gebühr auch ausgeliehen werden können. Wanderparkplatz Döbra am Sportheim

**Körpertraining – Aktiv und beweglich bleiben**

**Kursbeginn: 11. Oktober 2019, 8x Freitag von 17-18 Uhr.**

Sanftes und effektives Training für Frauen in den mittleren Jahren. Der reife Körper hat andere Bedürfnisse und auch Begrenzungen (Knie, Gelenke, Rücken), die durch spezielle Übungen optimal gefördert und gekräftigt

werden.  
 Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 33 Euro; Mitbringen: Matte, Handtuch, evtl. kleines Kissen, Getränk.

**Qi Gong in 28 Schritten**

**Kursbeginn: 11. Oktober 2019, 8x Freitag von 18-19 Uhr.**

Eine innere und äußere Übungsmethode, die Bewegung mit Ruhe verbindet, das Wohlbefinden steigert. Belebende Übungen sind ein Gesamtkonzept für Körper, Geist und Seele. Tiefe Atmung erzeugt mehr Kraft und neue Energie.

Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 44 Euro; Mitbringen: Bequeme Kleidung, Gymnastikschuhe oder warme Socken.

**Tai-Chi-Chuan**

**Kursbeginn: 11. Oktober 2019, 8x Freitag von 19-20 Uhr.**

Tai-Chi entspricht der Ganzheitslehre für Körper, Geist und Seele mit der Verbindung von Atemübungen, Gymnastik und Meditation. Dabei gelten die wichtigen Prinzipien: stetig-langsam-sanft-leicht-entspannt-rund-einheitlich-aufrecht-natürlich-aufmerksam.

Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 49 Euro; Mitbringen: Bequeme Kleidung, leichte Turnschuhe.

Kurse und Vorträge sind im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald.

Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de Verbindlicher Anmeldeschluss eine Woche vor Kursbeginn.



**Geroldsgrün** - Die Gemeinde Geroldsgrün liegt im Naturpark Frankenwald und ist Teil des Geoparks Schieferland. Da das „Blaue Gold“ des Frankenwaldes 2019 zum „Gestein des Jahres“ gekürt wurde, veranstaltete der Verein Geopark Schieferland in Franken mit Unterstützung des Frankenwald Tourismus Service Centers eine Medientour mit rund 20 Journalisten aus ganz Deutschland. Die Medienvertreter wurden im Gasthof Goldener Hirsch von den Landräten der Kreise Hof, Kronach und Kulmbach sowie von Bürgermeister Helmut Oelschlegel begrüßt und konnten sich nach einer fränkischen Mittags-Brotzeit zu den Dürrenwälder Schieferhalden aufmachen, fachkundig begleitet vom örtlichen Geo-Experten Peter Köstner.

Ein weiteres Highlight wartete dann beim Besuch im Schieferbergwerk Lotharheil. Manfred Teichmann empfing die Gruppe samt Familie und Mitarbeitern und gewährte tiefe Einblicke in die beschwerliche Arbeit unter

Tage. In gebückter Haltung ging es in eine ehemalige Abbaustätte, wo am Ende der Begehung eine „blaue Überraschung“ wartete. Wieder am Tageslicht durften sich die Journalisten bei der Schieferbearbeitung versuchen und waren sichtlich beeindruckt, wie geschickt die Mitarbeiter des einzigen existierenden Schieferbergwerks in ganz Süddeutschland den gebrochenen Schiefer zu kunstvollen Herzen verarbeiteten, von denen jeder Besucher natürlich ein Exemplar mit nach Hause nehmen durfte.

Ein Bericht hierzu ist bei TV Oberfranken auch im Internet zu sehen unter: <https://tinyurl.com/gero-schiefer>

Tief beeindruckt setzte die Mediengruppe ihre Tour fort und besuchte am nächsten Tag unter anderem das Deutsche Schiefertafelmuseum in Ludwigsstadt, die dortigen Schieferhalden und die Thüringer Warte. Zur Stärkung gab es Lauensteiner Pralinen aus der Fischbachsmühle.

Foto: Markus Franz

### Metzgerei Groß

Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
[metzgerei-gross-schwabch@t-online.de](mailto:metzgerei-gross-schwabch@t-online.de) • [www.metzger-gross.de](http://www.metzger-gross.de)

## UNSER WOCHENANGEBOT

**Gültig vom 24.09. bis 28.09.2019 OKTOBERFESTWOCHE**

<p><b>Schweineschnitzel</b> aus Keule und Rücken ..... 1 kg <b>9,95€</b></p> <p><b>Schälrippchen</b> ..... 1 kg <b>4,95€</b></p> <p><b>Hackfleisch</b> gemischt ..... 1 kg <b>8,50€</b></p> <p><b>Weißwürste</b> ..... 100 g <b>1,09€</b></p>	<p><b>Orig. bayr. Bierwurst/ Bierkugel</b> ..... 100 g <b>1,19€</b></p> <p><b>Würstchenparade:</b>  <b>Knackwürste, Wiener, Debrecziner, Käsekrainer</b> ..... 100 g <b>1,09€</b>  <b>Grillhaxe tafelfertig</b> ..... 100 g <b>1,09€</b>  <b>Obatzter</b> ..... 100 g <b>1,70€</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Sie finden uns auch im Magazin „Der Feinschmecker“ unter den **500 Besten Metzgern Deutschlands!**

Freitag, 27.9., 15–18 Uhr / Sa., 28.9., 10–12 Uhr

**bassetti** fühlen und mediterrane  
 Kostproben von Sonja Ludwig  
 »Genuss mit Leidenschaft« schmecken.

**Gölkel DESIGN**

Wenzstraße 1a – Bad Steben  
[www.goelkel-design.de](http://www.goelkel-design.de)

**Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen**  
vom Dachboden bis zum Keller  
➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

**PRELL**  
Wohnungsauflösung – Entrümpelung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell  
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

**Geflügelhof Jahn**  
Obertiefendorf 17 - 95183 Töpen

**15 verschiedene Hühnerrassen**  
Enten - Gänse - Puten - Wachteln  
Perlhühner - Mastküken

Tel. 09295/1248 mobil 0160/96245777  
Verkauf: Mo - Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr  
Sa: 9.30 Uhr oder nach Vereinbarung

**MALER REISS**  
raum fürs leben

Fußböden | Malerarbeiten | Trockenbau | Spachteltechniken | Beratung

092 88/67 35  
info@malerreiss.de  
www.malerreiss.de

JOKA  
FACHBERATER

Malerfachbetrieb Reiss GmbH | Robengrüner Straße 6 | 95138 Bad Steben

**PREISVERGLEICH LOHNT SICH !**

**MK** Markus Krauß  
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 22 26 62

**WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN & DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS**

**HERMANN**  
Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altturmern, Hausrat uvm. seriös – zuverlässig – günstig für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

**10 Künzel**  
Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge  
24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst  
Autoglas-Reparatur  
Computer-Achsvermessung  
Automatik-Getriebespülung  
Klimaanlagen- und Standheizungen-Service  
Werkstatt-Ersatzfahrzeuge  
HU/AU im Haus  
Ersatzteil- und Zubehörverkauf  
Umfangreiche Diagnosetechnik  
Unfallinstandsetzung

Dr. Hilmar-Jahn-Strasse 4 95119 Naila  
Tel. 09282/95230 www.kuenzel.go.ta.de

**BAD STEBEN**  
schöne helle 3-Zimmer-Wohnung ab 1.10. zu vermieten  
1. Etage, 65 qm, Küche, Bad, Balkon, Garagenstellplatz, Hausmeisterservice  
Telefon 09267/547

**KNÖRNSCHILD METALLBAU**

● Fenster ● Türen ● Fassaden  
● Wintergärten ● Schlosserei  
● Sonderkonstruktionen  
● Markisen ● Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Höhe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 8351174  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

SCHÜCO rema ROLLADEN - STORE

**VERSICHERUNGS KAMMER BAYERN**  
Ein Stück Sicherheit.

*Sicherheit in Ihrer Nähe*

**Versicherungsbüro Uwe Funk**  
Nailaer Straße 14  
95192 Lichtenberg  
Telefon (0 92 88) 9 10 85  
E-Mail info@funk.vkb.de

**Versicherungsbüro Armin Gebhardt**  
Südstraße 12 · 95180 Berg  
Telefon (0 92 93) 9 71 20  
E-Mail info@gebhardt.vkb.de

Finanzgruppe

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

**Lichtenberg Marktplatz**  
5 Zimmer, Küche, Bad (1. OG) zu vermieten  
Telefon 09281/44599 oder mobil 0160/99652870

**3-Zimmer-Wohnung**  
75 qm, Küche, Bad und WC getrennt,  
Balkon, in Bad Steben  
ab 1.12.2019 zu vermieten  
Telefon 09292/973425

*Wer auf Werbung verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.*  
- Henry Ford -

**Raritäten-Floh Hallenflohmkt auf 180 qm**  
95131 Lerchenhügel  
Jeden Samstag 10-14 Uhr  
Tel. 01 57 / 52 10 48 27

**Putzhilfe auf Basis Haushaltsscheck gesucht**  
für Einfamilienhaus in Berg.  
Freie Zeiteinteilung, ca. 3 Std. die Woche.  
Kontakt: 0151 - 52 50 50 11

Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**

**GW**  
Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer Häuser und Eigentumswohnungen in Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben und Selbitz.

Wegen der Weiterbildungspflicht, Auflage des Gesetzgebers seit 2018, besuchen wir regelmäßig Seminare der Profi-Makler-Akademie Aschaffenburg.

**GW – Thomas Söll**  
Telefon: 0 92 82 / 59 90  
Mobil: 01 77 / 2 44 76 35  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

**Baugrundstück in Marxgrün von Privat zu verkaufen**  
voll erschlossen, ca. 840 qm,  
Kaufpreis: 20.000,- €  
Telefon: 09282/2220982

**Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen**  
Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

**Änderungsschneiderei Pöpperl**  
Modעהaus - Naila

Wir können vieles ändern. Längen kürzen, Weiten verändern, Ärmel kürzen, Reißverschlüsse einnähen und vieles mehr.

Wir nehmen auch **FREMDWARE** an.

Modehaus Pöpperl KG - Hauptstr. 1-5 95119 Naila Tel. 09282-98280

**Gebelein** Burgsteinstraße 44 95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**  
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 092 88 / 55 09 39

**SB** Saale-Brennholz  
regional · zuverlässig · leistungsgesteuert

07929 Saalburg-Ebersdorf  
www.saale-brennholz.com Tel. 03 66 51 - 65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

**GW – Thomas Söll**  
Telefon: 0 92 82 / 59 90  
Mobil: 01 77 / 2 44 76 35  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**„KÄRWA in Räumläs“**  
am Samstag, 28.09., Sonntag, 29.09. und Montag, 30.09.2019 (abends mit Stimmungsmusik)

**GASTHAUS „ZUR KRONE“**  
Räumlass 11 | 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon: 09289/1360

An allen Tagen reichhaltige „Kärwa-Speisekarte“ (bitte reservieren Sie rechtzeitig)  
Auf Ihren Besuch freut sich: Familie Meiler

**Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758**

**KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO**

Telefon: 09282/5338  
Badstr. 4 Weststr. 18b 95119 Naila  
E-Mail: manuelcaamano@web.de

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung ● Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose ● Achsvermessung
- Getriebe-Service (Automatik, CVT u. DSG)
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel ● Klima-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeug

**Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen**

**Dorfwirtshaus Hildner**  
Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

**Sonntag**  
reichhaltiger Mittagstisch mit Salatbuffet

Die Straßensperrung Geroldsdgrün/Wolfsgrün bitte beachten  
Öffnungszeiten und Speisekarte unter www.dorfwirtshaus-hildner.de

**Räumungsverkauf wegen Umbau**  
minus 50% auf Alles  
nur solange Vorrat reicht  
Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr  
bei Sopo-Fix  
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila  
Telefon: 0162 / 947 73 21

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45 - Tel. 0177/5490274

**Sonntag 22.09.**  
von 11.00 – 19.00 Uhr geöffnet!  
von 11.30 – 14.00 Uhr Mittagstisch

**Ochsenbäckchen – Entenkeule Schäufele – Hirschkeulenbraten Rinderroulade – Rumpsteak Walderbraten**

Wir nehmen gerne Ihre Reservierung unter 0177/5490274 entgegen.

**AUTOSERVICE THIEROFF**

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung

**Autoservice THIEROFF**  
KFZ - Meisterbetrieb

Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

# GERBER IMMOBILIEN

Gerber Immobilien · Inh. Frank Gerber  
 Am alten Brunnen · 95180 Berg  
**Telefon 09293 - 9 333 144**  
 info@gerberimmobilien.com  
 www.gerberimmobilien.com  
*Keine Verkäuferprovision!*

## DRINGEND HÄUSER IN ALLEN PREISKLASSEN GESUCHT IHR IMMOBILIENMAKLER (IHK) AUS DER NACHBARSCHAFT!

Suchen Häuser und  
 Eigentumswohnungen  
 im Landkreis Hof



Telefon: 09289/970808  
 www.hertel-immobilien.de

**Elektro Eberlein**  
 Bobengrün  
 Unser Geschäft ist vom  
 23.9. bis 4.10.2019  
 geschlossen

**Wir kaufen  
 Wohnmobile  
 + Wohnwagen**  
 ☎ 03944-36160  
 www.wm-aw.de Fa.

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
 Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

## BDS-Zukunftstag Personal am Freitag, 11. Oktober

Hof - Die Suche und die Entwicklung von Personal sowie der persönliche Umgang mit Mitarbeitern durch Unternehmer durch Führungskräfte sind nicht nur die absoluten Zukunftsthemen für kleine und mittelständische Betriebe. Es sind die kritischen Erfolgsfaktoren für die Zukunftsfähigkeit von Unternehmen überhaupt. Die BDS-Ortsverbände Naila, Hof, Kronach, Selb und Bayreuth haben sich daher in Kooperation entschieden den BDS-Zukunftstag Personal aus der Taufe zu heben, um den hochfränkischen Unternehmen Impulse für ihre Maßnahmen unter anderem zur Mitarbeitergewinnung zu geben.



wahrgenommen zu werden. Auf was es dabei ankommt, werden die Top-Speaker an dem Tag verraten.

Daneben werden in mehreren Workshops und weiteren Kurzvorträgen Ansätze zur Personalentwicklung und zum Arbeitgebermarketing, sowohl von großen Firmen der Region (Lamilux), als auch von Handwerksbetrieben (Metzgerei MAX / Backhaus Fickenscher) vorgestellt. Abgerundet werden die Workshops durch einen Vortrag zu New Work (BayernLab Wunsiedel) und die Beleuchtung der Berücksichtigung von Werten in der Personalführung (Max Thürhoff). Alles spannende und interessante Inhalte, die die Teilnehmer sicher bei ihren Fragen und Überlegungen weiterbringen werden.

Diese hochkarätige Veranstaltung richtet sich an kleine und mittelständische Unternehmer um ihnen in Personalfragen neue Ideen zu geben. Sponsoren sind HFO Telekom ONTEC und Motor-Nützel. Die Teilnehmeranzahl ist aufgrund der Exklusivität begrenzt.

**Info:** Anmeldungen sind unter [www.bds-naila.de/bds-zukunftstag/](http://www.bds-naila.de/bds-zukunftstag/) vor der Veranstaltung erforderlich.

### Das Programm

Am Freitag, 11. Oktober, ab 13 Uhr werden im Konferenzbereich der Freiheitshalle Hof, die absoluten Personal-Experten Prof. Jörg Knoblauch und Frank Rechsteiner in ihren Keynotes darstellen, dass es einer neuen Denkweise in den Unternehmen bedarf, um den Herausforderungen bei der Mitarbeitersuche zu begegnen. Nur mit einer neuen Sichtweise und geeigneten Maßnahmen wird man in der Lage sein, in der Zukunft noch von Kandidaten

## Warum Du arbeitest eigentlich nicht bei uns?

- Das bieten wir:**
- einen Platz in unserem Team
  - eine sichere Stelle
  - überdurchschnittliche Bezahlung
  - Möglichkeiten der Fortbildung
  - flexible Zeiteinteilung
  - monatliche Tankgutscheine



- Das suchen wir:**
- verlässliche Mitarbeiter
  - Bewerber auf Voll- oder Teilzeit
  - Schulabgänger sind willkommen
  - Führerschein "B" vorteilhaft

Überzeuge uns mit Deiner Bewerbung, dass **DU** der/die Beste bist für diesen Job!  
 Wir freuen uns auf Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

*Dein Team der*

**physiopraxis Leila Hartwich**  
 Dr.-Hans-Künzel-Straße 7, 95119 Naila  
 Tel.: 09282/1878

## Gerch & Frankensima

# Im Herbst wieder gemeinsam auf Tour

**Berg/Bad Steben** - Die Freunde Frankenpost eine „Gerch“-Geschichte – mal brüllend komisch, mal hintergründig, mal zum „Daablachn“. Mit Kabarett und Comedy, mit Parodien und Mundartliedern hat sich der Untersteinacher Philipp Simon Goletz als „Frankensima“ bundesweit einen Namen gemacht und erntet wahre Begeisterungstürme.

**Info:** Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf (14 Euro) bei der Frankenpost und am jeweiligen Veranstaltungsort sowie an der Abendkasse (16 Euro).

- Die Auftrittstermine 2019:**
- 12. Oktober, um 19 Uhr in Bad Steben (Prinzregent-Luitpold-Saal)
  - 13. Oktober, um 17 Uhr in Isaar (Gasthaus Isaar)
  - 20. Oktober, um 17 Uhr in Wulmersreuth (Gasthof Walther)
  - 21. Oktober, um 20 Uhr in Helmbrechts (Textilmuseum)
  - 27. Oktober, um 17 Uhr in Oberkotzau (Gaststätte Friedrichsruh)

## dachterrasse RESTAURANT

das à la carte Restaurant der FußballGolfanlage



**Sonntagskarte 22. September 2019**  
 sonntags durchgehend warme Küche bis 20 Uhr!

- Kürbiscremesüßchen mit hausgemachtem Weißbrot
- Gesottene Ochsenbrust mit Meerrettichsoße
- fränkischen Klößen und gemischtem Salat
- Knusprige Gansbrust mit Beifüßchen
- fränkischen Klößen und hausgemachtem Rotkraut
- Großer gemischter Salat der Saison mit gebratenen Pfifferlingen und Kürbisgemüse
- Saltimboca vom Zander mit Dill-Senfsoße auf Tagliatelle an frischem Salatbouquet
- Feine Schweinemedaillons in einer Kürbiskernpanade mit Pfifferlingrahmsauce und hausgemachten Spätzle
- Argentinisches Rumpsteak mit Cognac-Pfeffersoße dazu hausgemachte Kartoffelspalten und Kürbisgemüse
- Dessert: Luftige Mousse au chocolat mit Apfelküchlein

**Weihnachtsfeiern jetzt reservieren**  
 Lichtenberger Straße 27 - 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 9 84 21 90  
 www.fussballgolf-naila.de - Info@fussballgolf-naila.de

Mit uns sind Sie auf dem richtigen Weg.

- ➔ Kreativ
- ➔ Zuverlässig
- ➔ Kompetent

**maler wolfrum** *Positionierung in Farbe*  
 maler & lackierer meisterbetrieb  
 Karl-Otto-Zander-Straße 10  
 95119 Naila • Tel.: 0 92 82 / 75 93

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

## Gasthof - Pension Hubertus

Inh. Uwe Hägel  
 Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben  
 Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55  
 Internet: [www.gasthof-hubertus-bad-steben.de](http://www.gasthof-hubertus-bad-steben.de)  
 E-Mail: [gasthof-hubertus@bad-steben.de](mailto:gasthof-hubertus@bad-steben.de)

**Sonntag, 29. 9.,**  
 ab 11.00 Uhr ganztägig  
**und Donnerstag, 3. 10.,**  
 mittag

**Entenschmaus**  
 halbe oder viertel Enten  
 u.v.m.

**Dienstag Ruhetag**  
 Herzlichst lädt ein Fam. Uwe Hägel mit Team

## Vortrag in Geroldsgrün: Lohnt sich Photovoltaik noch?

**Geroldsgrün** - Die Sonne ist die einzige Energiequelle die Energie gratis bis zur Haustür respektive bis aufs Dach liefert. Mit einer Photovoltaik-Anlage können Sie die solare Strahlung in nutzbaren elektrischen Strom umwandeln. Der gewonnene Solarstrom kann dann von Elektrogeräten innerhalb des Hauses genutzt werden. (Die durchschnittliche Eigenverbrauchsquote liegt bei etwa 30 Prozent) Der darüber hinaus erzeugte Strom wird ins öffentliche Netz eingespeist. Die Technik hat sich in der Praxis bestens bewährt: Ende 2017 waren in Deutschland circa 1,75 Millionen Anla-

gen mit einer Leistung von 42.400 MW Leistung in Betrieb. Dennoch stellt sich die Frage: Lohnt sich Photovoltaik noch? Der wirtschaftliche und sinnvolle Einsatz von Photovoltaik-Anlagen auf Ein- und Zweifamilienhäusern ist von vielen Faktoren abhängig. Um zu beurteilen, ob sich eine Photovoltaik-Anlage für Sie lohnt, können Sie bei einem **Vortrag am Mittwoch, 25. September, um 19.00 Uhr in Geroldsgrün** im Sitzungssaal des Rathauses er-erfahren. Der Vortrag richtet sich vor allem an Eigentümer von Ein- und Zweifamilienhäusern. Der erfahrene Photovoltaik-Ex-



Symbolfoto: Pixabay

perte und Energieberater Wernfried Zeitler referiert über wichtige Aspekte der Planung, Umsetzung und den Betrieb einer

Photovoltaik-Anlage. Die verschiedenen technischen Bestandteile (Modularten, Wechselrichter, Dachgestell) einer

Anlage werden genauso erläutert wie die steuerliche Betrachtung der erzielten Erlöse sowie die Wirtschaftlichkeit der Anlage. Die Gründe für die Anschaffung einer Photovoltaik-Anlage sind vielfältig. Egal ob der Fokus eher auf den Umweltschutz, der Rentabilität oder dem Eigenverbrauch liegt - in der Realisierung einer Anlage ist die Vorgehensweise weitestgehend identisch. Grundlage für die wirtschaftlich sinnvolle Stromerzeugung auf Ihrem Dach ist eine gute und unabhängige Beratung. Erleben Sie anhand anschaulicher Bilder und Erläuterungen das umfassende Thema Photovoltaik.

Firma  
**Peter Bamberg**  
Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
Mobil: 0171-83 906 82  
und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**J. ECKSTEIN**  
Dachdeckerei Dachklempnerei

**Dachdeckerei**  
Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890  
E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

**Etablierte Zahnarztpraxis mit beachtlichem Patientenstamm sucht ab sofort (gerne auch für Wiedereinstieg)**

**ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE (m/w/d)**  
FÜR LANGFRISTIG ORIENTIERTE BESCHÄFTIGUNG

*Flexibles Arbeitszeitmodell – Ansprechendes Gehalt  
Attraktives Arbeitsumfeld – Moderne Praxiskultur  
Wertschätzender Umgang in einem kompetenten Team*

**Zudem bieten wir eine Ausbildungsstelle als**

**ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE (m/w/d)**  
QUALIFIZIERTER SCHULABSCHLUSS ERWARTET

*Sichere Ausbildungsstelle mit Übernahmchance  
Praxisnahes Training On The Job – Attraktive Vergütung  
Gerne Wechsler, Umschulende oder Quereinsteigende*

Auf Ihre aussagestarke Bewerbung freut sich  
**DR. ANGELINA GUMP**  
Ihre Zahnärztin in 95131 Schwarzenbach am Wald  
Marktplatz 4 | 0 92 89 - 61 16 | praxis@dr-gump.de

## Chor- und Orgelkonzert in der Christuskirche Schwarzenbach a.Wald

**Schwarzenbach a.Wald** - Zum 100. Todestag von Philipp Wolfrum findet am **03. Oktober** um 17.00 Uhr ein Chor- und Orgelkonzert in der Christuskirche Schwarzenbach a.Wald statt. Im festlichen Konzert möchte die Kantorei der Christuskirche Schwarzenbach mit Kirchenmusikdirektor Michael Dorn aus Bayreuth an der Eule-Orgel die musikalische Umgebung des Meisters der Hochromantik noch einmal erlebbar machen:

knüpfte auf den Stationen seiner Ausbildung und Laufbahn unter anderem feste Bande mit seinen Lehrern Joseph Rheinberger und Franz Liszt. Inngige Freundschaft verband ihn mit seinen Komponistenkollegen Engelbert Humperdinck, dem Finnen Jean Sibelius sowie dem Oberpfälzer Max Reger. Im Zentrum von Wolfrums Schaffen als Professor und Universitätsmusikdirektor in Heidelberg standen neben seinen musiktheoretischen Arbeiten vor allem die Orgelkomposition und

sein Einsatz für die Wiederbelebung der Musik des Johann Sebastian Bach. Im Konzert, in Kooperation mit der Stadt Schwarzenbach a. Wald, werden die Kantorei unter der musikalischen Gesamtleitung von Martina Hagen-Wunner, Michael Dorn an der Orgel, Bürgermeister Reiner Feulner, sowie Dr. Ulrich Wirz vom Bezirk Oberfranken ein Gesamtbild vom Leben, Schaffen und der musikalischen Welt des Philipp Wolfrum geben. Der Eintritt ist frei!

## HGN stellt sieben neue Auswahlspieler



Das gab es in diesem Umfang noch nie! Die jahrelange Jugendarbeit der HGN hat am vergangenen Wochenende eine große Auszeichnung erfahren. Bei der Sichtung zur Oberfrankenauswahl des weiblichen Jahrgangs 2007 und des männlichen Jahrgangs 2006 wurden drei Mädchen und vier Jungs in den jeweils 23-köpfigen Bezirkskader berufen. Nach fünf Spielerinnen und Spielern im Vorjahr – bereits ein Höchstwert in der Vereinsge-

schichte – war das nochmals eine Steigerung und spricht für die Qualität der Trainingsarbeit bei der HGN. Mit insgesamt sieben aktuellen Auswahlspielern stellt Naila nicht nur eine große Anzahl, sondern reiht sich auch in die Riege der Spitzenvereine Oberfrankens ein. Bei den Mädchen gelang am Samstag Meryem Ekin sowie Rahel und Rebekka Tautenhahn beim Sichtungslerngang aller oberfränkischer Vereine in Marktkeugast der Sprung in den

Kader. Am Sonntag bei den Jungs in Bayreuth taten es ihnen Janne Fröb, Jakob Merkel, Moritz Rittweg und Marcel Tredde gleich und setzten sich gegen große Konkurrenz durch. Jetzt heißt es alle zwei Wochenenden Zusatztraining und die Chance sich immer weiter zu entwickeln. Das wird auch die Teams der HGN stärken. Wir sind stolz auf unsere Jugendliche und wünschen ihnen viel Erfolg!



## Mediavortrag am 1. Oktober, 19 Uhr Nepal – Königreich auf dem Dach der Welt



**Schwarzenbach a.Wald** - Ein musikunterstützter Diavortrag mit Überblendtechnik über das geheimnisvolle Königreich auf dem Dach der Welt. In eindrucksvollen Bildern werden Menschen und Kulturen, auch einzigartige Landschaften abseits der Touristenströme gezeigt. Die Reise führt vom heißen Urwald im Süden bis hinauf zu den eingepanzerten Achtausendern im Grenzgebiet zu China, um einsame Bergdörfer und Klöster zu entdecken.

Referent: Heiner Brünkmann; Gebühr 3 Euro, Jugendliche 1,50 Euro.

Vortrag am Dienstag, 1. Oktober 2019 um 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17), Schwarzenbach a.Wald.

## 27. September, 20 Uhr: Kabarett und Parodie-Show mit Bernd Händel



**Schwarzenbach a.Wald** - Seine Show hat es in sich: Über 30 Prominente kommen aus seiner Kehle – und das exzellent gesungen wie auch gesprochen. Also Prominenz Querbeet und am Laufenden Band! Witzig, spritzig und aktuell ist seine humoristische Bühnenshow. Für jeden ist etwas dabei und so kommen Alt und Jung zu einem erstklassigen Lacherlebnis. Politiker parlieren mit lustigen Fragen und Antworten miteinander und gegeneinander. Da schießen sich „Trump“, „Stoiber“, „Schröder“, „Kohl“, „Blüm und Co.“ gegenseitig den Gagvogel ab. So haben Sie Politiker noch nie erlebt! Aber auch das Publikum wird mit einbezogen wenn Bernd Händel, der Sitzungspräsident von Fastnacht aus Franken eine echte Stadionatmosphäre im Saal verbreitet. Alle dürfen mitmachen.

Einlass im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) und Verköstigung ab 19 Uhr. Tickets gibt es im Rathaus Schwarzenbach a.Wald (09289-5043) oder unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de).

## Abend-Spielzeug und Kleiderbasar in Berg

**Berg** - Der Elternbeirat und das Kita Team der Jakobus-Kindertagesstätte Berg veranstalten am **Freitag, 18. Oktober**, von 16.30 bis 19.00 Uhr einen Abend-Spielzeug und Kleiderbasar im Mehrzweckgebäude (Schlegelweg 3) in Berg. Es werden Baby- und Kinderausstattung, Umstandskleidung, Spielsachen und Bücher angeboten. Gegen eine Tischgebühr von 8 Euro (diese kommt zu 100 Prozent dem Kindergarten zugute) kann alles „rund ums Kind“ verkauft werden. Die Einnahmen verbleiben dabei vollständig beim Verkäufer. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Unter Tel.Nr. 0160/6007214 können Tische reserviert und weitere Infos eingeholt werden.



Way of Life!

Nur noch bis 30.09.2019

## Das Suzuki Stressfrei Paket



- **50 | 50 Deal<sup>1</sup>**: Hälfte gleich, Hälfte später
- **3+3 Garantie<sup>2, 3</sup>**: 6 Jahre unbeschwerter Fahrspaß
- **Winterkomplettreder**: gibts GRATIS dazu
- **Die ersten zwei Wartungen<sup>4</sup>**: einfach mal nichts zahlen

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara:  
kombinierter Testzyklus 6,3-5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß:  
kombinierter Testzyklus 143-121 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt.  
Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Finanzierungsbeispiel für einen Vitara 1.0 BOOSTERJET Comfort (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,2 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombiniert 5,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 121 g/km (VO EG 715/2007)) auf Basis des Endpreises in Höhe von 22.040,00 Euro. Anzahlung: 50% des Endpreises. Nettokreditbetrag entspricht dem Gesamtkreditbetrag in Höhe von 22.040,00 Euro, 24 Monate Laufzeit, 23 Monate Zahlpause, 1x Schlussrate Höhe von 11.020,00 Euro, effektiver Jahreszins 0,0%, gebundener Sollzinssatz 0,0% p. a., Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über die Suzuki Finance – ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Das Angebot entspricht dem Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PAngV.

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Aktionszeitraum: bis 30.9.2019.

<sup>2</sup> Sie umfasst zahlreiche Garantieleistungen, gemäß den Suzuki Garantiebestimmungen innerhalb der ersten 3 Jahre ab Zulassung oder bis zu einer Laufleistung von 100.000 km, sowie einen umfassenden Mobilitätsservice.

<sup>3</sup> Buchen Sie die Neuwagen-Anschlussgarantie und profitieren Sie in 3 Jahren bzw. bis zu 150.000 km weiterhin vom anspruchsvollen Leistungsspektrum im Rahmen der Neuwagen-Anschlussgarantie-Bestimmung.

Wir informieren Sie gerne persönlich über detaillierte Kosten und Garantiebedingungen sowie weitere Einzelheiten.

<sup>4</sup> Die ersten zwei Wartungen lt. Suzuki Herstellervorgabe inklusive Teile (ohne Verschleißteile) kostet Sie nichts, nur einlösbar im Autohaus Müller GmbH in Oberkotzau, und nicht übertragbar.

**AUTOHAUS Müller GmbH**

Autohaus Müller GmbH  
Am Saaleschloßchen 4  
95145 Oberkotzau  
[www.mueller-auto.de](http://www.mueller-auto.de)

# Mundart und Volksweisen begeisterten



**Carlsgrün** - „Wo man singt und musiziert, da lass dich ruhig nieder, denn böse Menschen haben keine Lieder.“ Unter dieser gewährten und wohlwollenden Maxime hatten die allseits bekannten „Adelberg-Boum“ zum Musikantenstammtisch eingeladen. Dieser Einladung folgten nicht weniger als sieben Gruppen und Chöre, die in der Arbeitsgemeinschaft Fränkische Volksmusik zusammengeschlossen sind. Proppenvoll war die Carlsgrüner TSV-Turnhalle, als Hannes Neubert, Sänger, Sängerinnen und Musikanten eingangs vorstellte und wie die vielen Freunde der Volksmusik willkommen hieß. Diese erlebten eine fünfstündige Veranstaltung der guten Laune mit Musik, Gesang bei dem die Besucher auch immer wieder ihr eigenes Stimmorgan mit einbringen konnten und bei witzigen Texten und lustigen Moritaten auch herzlich lachten. Bei jeweils zwei Auftritten hatten die einzelnen Gruppen und der Hofer Liedermacher Albert Rambacher die Möglichkeit ihr begeistertes Publikum zu unterhalten, die Stimmung immer wieder anzuzünden. Die gastgebenden „Adelberg-Boum“ unter Taktgeber Dr. Jörg Maier machten den Anfang, denn sie sind seit nunmehr über zehn Jahren geschätzte Repräsentanten des alten unverfälschten „Wertshausgesangs“ und bringen damit den Sonnenschein ins Herz hinein, oben die Vorzüge ihrer Frankenthaler Heimat, wenn „Unter den Kastanien“ die Musik spielt. Unter dem Titel „Wir senn im Wald douhaam“ sorgte das Konzerttrio „Heimatmelodie“ (Herbert Michel, Franz Leupold, Erich Wenzel) für schwungvolle Frankenwälder-Folklore, die zum Mitsummen oder auch zum Mitsingen animierte. Frisch und beschwingt in der Mehrstimmigkeit der schönen modulationsfähigen Naturstimmen setzte der Hofer Landfrauenchor ein umjubeltes erstes Ausrufezeichen. Unter dem klaren Dirigat von Helmut Lottes haben sich die singenden Bäuerinnen zu respektablen, vor allem auch flotten Chorgemeinschaft entwickelt, die sich auch nicht scheuen, sich selbst singend humorvoll auf die Schippe zu nehmen mit „Ein Gesang so wunderbar, aber leider sind wir nur



ein Frauenchor“. Da waren die Zuhörer sicher aber anderer Meinung bei den folgenden Darbietungen. Unter das fröhliche, beifallsfreudige Publikum

mischte sich der Hofer Liedermacher Albert Rambacher, der nach der eingängigen Bekundung „Wir Franken sind frei“, mit einigen Moritaten aus dem

hiesigen Raum und ergänzen den Mundarttexten die Lacher schnell auf seiner Seite. Da kamen die nächtlichen Abenteuer der „Leipoldsnickl vu Stegen-

waldhaus“ ebenso mitsingend zur Sprache wie auch die Missgeschicke „Der Männla und sei Fraala auf dem mühsamen Weg durch den Spiegelwald, nei auf Naala, denn wenn des Männla nimmer koo, schlägt des Fraala hinten no“. Der männliche Teil der Besucher in der Turnhalle sang diesen Kehrreim auch umgekehrt. Der Urtext dieser Moritat in mehreren Versen stammt vom verstorbenen Langenbacher Mundartforscher Alfred Völkel. Die musikalische Fortsetzung waren die fröhlichen Landler, Dreher, Polkas, Walzer, die Toni Thier, Klarinette und Hermann Wirth, Harmonika in flotter, schwungvoller Intonation zu Gehör brachte. Ein starker Auftritt des „Frankenwald-Duos“, dem die Volksmusik einfach Spaß macht. Musikalischer Spaß auch als Markenzeichen, gepaart mit einer deftigen Sprache, ist die Gruppe mit dem nicht alltäglichen Namen „Die Annern 4ra“, die sich erst vor eineinhalb Jahren zusammengefunden haben. Beim Carlsgrüner Musikantenstammtisch feierten die beiden Sängerinnen Helga Peetz und Silke Schubert, beheimatet in Helmbrechts beziehungsweise Wölbersbach sowie der Münchberger Gitarrist Herbert Goller sowie Sandra Völk, Zither, Trompete aus Eisenbühl eine gelungene Premiere. So bekundete die wortgewandte Helga Peetz gleich einleitend mit einem gewissen Augenzwinkern auf ihre Partnerin „Sie ist deppert, ich bin deppert, eigentlich sind wir alle deppert“. Bei ihren lustig-anzüglichen Lust- und Liebesliedern bekamen beide Geschlechter ihr „Fett weg“, was auch von den Zuhörern wechselseitig Schadenfreude auslöste und Sandra Völk mit der Trompete eine neue musikalische Variante ins Spiel brachte. Schon nahezu in Profimanier strapazierte der „Leipoldsgrüner 4 Xang“ (Roland Weber, Gitarre, Christian Wunderlich, Akkordeon, Stefan Dürschmidt, Teufelsgeige, Jochen Rauh, Waschbrett) die Lachmuskulatur der Anwesenden. Unter anderem mit der traurigen Rückschau „Wie schee woars, als wir noch ledig waren“ und sie stellten selbstbewusst fest „Ohne Musik, Sang und Klang geht im Leben nix“. Erst gegen Mitternacht endete der Musikanten-Stammtisch der guten Laune.

Red Rose Bud in der Christuskirche  
**Außergewöhnliches  
 Konzerterlebnis**



**Naila-Marxgrün** - Ungewohnte Klänge zauberte das Duo Red Rose Bud am vergangenen Freitag in die Marxgrüner Christuskirche. Eva Bovens-Reiß und Annette Seifert aus Schauenstein gestalteten einen kurzweiligen musikalischen Abend mit Liedern aus dem 16. bis 19. Jahrhundert. Diese wurden von Eva Bovens-Reiß meist in zweistimmigen Sätzen und in neuem Gewand arrangiert. Texte von John Dowland, Thomas Moore und William Shakespeare sowie ein norwegisches Volkslied von Edward Grieg, überwiegend in englischer Sprache gesungen, begeisterte das Publikum. Schön fanden es die zahlreichen Besucher, das zu jedem Lied eine kurze Einführung auf Deutsch gegeben wurde, sodass man den Textpassagen besser folgen konnte. Einige geistliche Lieder sowie einfühlsame Liebeslieder trug das Duo gekonnt und mit kristallklaren Stimmen vor. Auch die deutschsprachigen Texte von Friedemann Bach sowie zwei

Volkslieder im Folkstil zeugten von der Vielgestaltigkeit, welche die beiden Künstlerinnen den gebannt Lauschenden im Gotteshaus zu bieten hatten. Eva Bovens-Reiß überzeugte mit ihrem Flötenspiel auf unterschiedlichen Instrumenten und insbesondere an der Harfe, die ihren Wohlklang im ganzen Kirchengebäude verströmte. Annette Seifert fügte sich mit wohltemperiertem Gitarrenspiel wunderbar in den Gesamtklang ein. Beide verstanden sich in den verschiedensten Passagen ihres Gesangs und Spiels hervorragend. Mit „Scarborough fair“ und dem temperamentvollen „Come with me“ beschlossen die Musikerinnen ein Programm, das die Zuhörenden zu lang anhaltendem Beifall hinriß. Vertrauensmann Günter Wolf, der anfangs alle herzlich willkommen hieß, überreichte den beiden Damen als Anerkennung und Dank zwei Kaffeetöpfe mit dem Aufdruck der Christuskirche und passend jeweils eine Rose dazu.

**HERBST-AKTION**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
 ...bis 5 Meter Breite**

• Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG  
 • LIEFERUNG FREI HAUS!  
**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige  
 TEPPICHBÖDEN**  
**50% bis zu  
 günstiger**  
 gegenüber dem Katalogpreis

- 4 m und 5 m Breite
- große Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
 Samstag 8 – 16 Uhr

Landmetzgerei Diezel sucht regionale Landwirte

## Qualitätsfleisch aus artgerechter Haltung

**Carlsgrün** – Neue Wege für regionales und hochwertiges Schlachten – die Landmetzgerei Diezel will sie einschlagen. Daher suchen Juniorchef Maximilian Diezel und sein Team Landwirte, die sich seiner Idee anschließen. „Ich denke, dass Regionalität bei unseren Kunden sehr hoch im Kurs steht und die Nachfrage darüber, wo das Fleisch herkommt beim Einkauf immer mehr an Bedeutung gewinnt“, sagt der 21-jährige Maximilian Diezel, der nicht nur Fleischermeister und Fleisch-

sommelier ist, sondern auch eine Ausbildung zum Ernährungsberater hat. Ein Landwirt konnte bereits dafür begeistert werden. Regelmäßig bringt er seine Tiere zur Landmetzgerei – von dort werden sie dann zum nächstgelegenen Schlachthof gefahren. Der Vorteil liegt für Juniorchef Diezel klar auf der Hand. „Kurze Transportwege, was für die Tiere weniger Stress bedeutet. Ein weiteres Plus: „Kommt das Tier aus der Region, kann sich der Verbraucher auch vor Ort überzeugen, ob hier auf artgerechte

Haltung Wert gelegt wird.“ Verarbeitet werden bei der Landmetzgerei Diezel Schweine-, Rinder- und Geflügel.

**INFO:**  
 Landwirte, die Interesse an regionaler Schlachtung von Schweinen, Rindern oder auch Geflügel haben, können sich bei der Landmetzgerei Diezel, Siemesweg 5a, Carlsgrün unter der Telefonnummer 09288/924539 melden.  
 Internet: [www.landmetzgerei-diezel.de](http://www.landmetzgerei-diezel.de)



Kurze Transportwege, weniger Stress für die Tiere – die Landmetzgerei Diezel möchte bei der Schlachtung neue Wege beschreiten. Juniorchef Maximilian Diezel und sein Team suchen regionale Landwirte, die sich von der Idee begeistern lassen. Symbolfoto: red

**Alternativ Leben GmbH**  
 Tagespflege

**Tagespflege  
 für pflegebedürftige Erwachsene**

**Bahnhofplatz 1A  
 95028 Hof** **Tel: 09281 790 7000  
 Fax: 09281 790 7002**



**Maler Griessbach GmbH**  
MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Geroldgrüner Straße 17  
 Tel. 09289-1449  
 info@maler-griessbach.de  
 www.maler-griessbach.de

**Lust auf Veränderung?  
 Fangen Sie bei den Wänden an!**

## HG Naila



### Spieltermine:

Weibliche D-Jugend: **So. 22.09. um 10 Uhr** gegen TV Marktleugast in Marktleugast

### Trainingstermine

**Dienstag 16.30 - 17.45 Uhr** Frankenhalle

Minis (5 bis 7 Jahre)

E-Jugend (8 bis 9 Jahre)

**Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr** Frankenhalle

Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

Weibliche C-Jugend (13 bis 14 Jahre)

**Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr** Frankenhalle

Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)

Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)

**Freitag 17.30 - 19.00 Uhr** Gymnasium

Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Freitag 17.30 - 19.00 Uhr** Frankenhalle

Weibliche C-Jugend (13 bis 14 Jahre)

Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)

Männliche C-Jugend (13 bis 14 Jahre)

**Freitag 19.00 - 20.30 Uhr** Frankenhalle

Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)

Erwachsene



### Trainingstermine

Dienstag 20.00 - 22.00 Uhr Frankenhalle

Samstag 09.00 - 11.00 Uhr Grundschule

## FSV Naila



### Herren:

Spielfrei!

**Sonntag, 22.09.2019 um 13 Uhr:**

FSV Naila 2: FC Saaletal Berg 2 (9er)

Stadion Naila

### A- Junioren:

**Samstag, 21.09.2019 um 15 Uhr:** Sportanlage Selbitz, Austraße  
(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: JFG Höllental

### B- Junioren:

**Sonntag, 22.09.2019 um 10.30 Uhr:** Sportanlage Hirschberg  
JFG Bayerisches Vogtland: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz

### C- Junioren:

**Samstag, 21.09.2019 um 11 Uhr:** Sportanlage Weißdorf  
(SG) FC Eintracht Münchberg 2: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz  
Training im September: Montag und Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion!

### D- Junioren:

**Samstag, 21.09.2019 um 14.30 Uhr:** Sportanlage Krötenbruck  
(SG) Wiesla Hof 2: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 1  
**Samstag, 21.09.2019 um 11 Uhr:** Gösmes- Walbergrün  
JFG Frankenstein: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 2 o. W.

### E- Junioren:

**Freitag, 20.09.2019 um 17 Uhr:** Sportanlage Bad Steben  
(SG) TSV Bad Steben 1: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 1

**Dienstag, 24.09.2019 um 18 Uhr:** FSV Kunstrassenplatz  
(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 2: (SG) SG Regnitzlosau

### F- Junioren:

**Freitag, 20.09.2019 um 17 Uhr:** Geroldgrün, Silberstein  
(SG) VfR Steinbach: FSV Naila

**Samstag, 21.09. Bayern 1 Disco in der Frankenhalle Naila**

**Infos:** [www.br.de/radio/bayern1/inhalt/aktionen/bayern1-disco-bayern-100.html](http://www.br.de/radio/bayern1/inhalt/aktionen/bayern1-disco-bayern-100.html) oder auf Facebook unter FSV Naila

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415), 09282/ 2880795

Online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de)

**Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!**

**Alle Bundesliga- und Champions League-Spiele (nur bei deutscher Beteiligung) die auf Sky übertragen werden, können im FSV- Vereinsheim angeschaut werden.**

### Kleidercontainer am Vereinsheim zugunsten der FSV-Jugend:

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können im Kleidercontainer eingeworfen werden. Wer die Säcke nicht selbst transportieren kann, kann bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 einen Termin zur Abholung vereinbaren.

## FCR Geroldgrün



### A-Klasse Frankwald 2

**So., 22.09., 13.00 Uhr:**

FCR Geroldgrün II – (SG) ASV Leupoldgrün III/Ahornberg III

### Kreisklasse Frankwald

**So., 22.09., 15.00 Uhr:**

FCR Geroldgrün – (SG) FC Ahornberg/Leupoldgrün

## 1. FC Höllental

**Samstag, 21.09.,**

**16.00 Uhr in Streitau :**

SG FC Gefrees 2/  
TSV Streitau - 1.FC Höllental 2  
(A-Klasse)

**Sonntag, 22.09.,**

**15.00 Uhr in Presseck:**

SG TSV Enchenreuth/TSV  
Presseck - 1.FC Höllental  
(Kreisliga)

### Jahreshauptversammlung

Der 1.FC Höllental lädt seine Mitglieder ein zur Jahreshauptversammlung 2019. Sie findet statt am Dienstag, den 01.10.2019 ab 20.15 Uhr im Vereinsheim des VfL Issigau.

## „HANS SACHS“

Orthopädie- und Schuhmacherhandwerk GmbH  
[www.hans-sachs-schleiz.de](http://www.hans-sachs-schleiz.de)



seit 1953 im Dienst für Ihre Füße und Schuhe

### Wir reparieren für Sie:

Schuhwaren aller Art

Taschen, Rucksäcke und Reisegepäck

Motorradbekleidung (kleine Änderungen oder Riss-Schäden)

Färben und Auffrischen von Schuhen, Taschen und Lederwaren

Reißverschlüsse in Taschen, Stiefeln, Lederwaren und Bekleidung

Schnallen, Druckknöpfe, Ösen, Haken und Verschlüsse an Hosen und Jacken

**HANS SACHS** Orthopädisches Schuhfachgeschäft

Öffnungszeiten  
MONTAG von 09.00 bis 13.00 Uhr  
DIENSTAG von 09.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr  
MITTWOCH von 09.00 bis 13.00 Uhr  
DONNERSTAG von 09.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr  
FREITAG von 09.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr

**Diabetikerversorgung  
Einlagen aller Art  
Orthopädie-Schuhtechnik**

**Besuchen Sie uns in Bad Lobenstein!  
Markt 9 - Telefon: 036651 - 65 95 77**



Erfolgreich werben im

**Wir im  
Frankenwald**

## SV05 Froschbachtal



### Herrenmannschaften

**Samstag, 21. September**

14:00 3.Mannschaft - SV Sauerhof in Bad Steben

16:00 2.Mannschaft - 1. FC Waldstein II in Bobengrün

**Sonntag, 22. September**

16:00 TuS Schauenstein - 1.Mannschaft

### Jugend

**Samstag, 21. September**

13:00 SpVgg Oberfranken Bayreuth - B-Mädchen

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter  
[www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)



Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**



Holen Sie sich die Frische an die Wand



**BURJAKOW**  
MALER & GESTALTER

Beratungstermin: **09288 970 39 44**  
Erlaburg 1 · 95138 Bad Steben · malerburjakow.de

- FARBE
- RAUM
- FASSADE
- DESIGN

## Kirchweih und 40. Geburtstag von Pfarrer Seliger Kirchweihsonntag in Naila

Die Kirchengemeinde „Verklärung Christi“ Naila feierte Kirchweih und den 40. Geburtstag ihres Stadtpfarrers Andreas Seliger. Höhepunkt war der Festgottesdienst, den Stadtpfarrer Andreas Seliger zusammen mit Pfarrer Sven Raube aus Wilhelmsthal, Pfarrer Thomas Hauth aus Reichenbach, Pfarrvikar Christian Stadtmüller aus Würzburg und Pfarrer Oliver Schütz aus Kirchehrenbach feierte.



Hochamt zum Kirchweihfest (v.l.): Pfarrer Oliver Schütz, Pfarrer Thomas Hauth, Pfarrer Andreas Seliger, Pfarrvikar Christian Stadtmüller und Pfarrer Sven Raube.

Das Gotteshaus war voll besetzt. Der katholische Kirchenchor Naila mit Orchester unter der Leitung von Martin Hauke begleiteten die Liturgie. In einer gefühlsbetonten Ansprache bezog sich Stadtpfarrer Andreas Seliger auf eine Darstellung des hl. Don Bosco. Das Schiff der Kirche befindet sich auf dem Meer in den Stürmen der Zeit, umgeben von kleinen Schiffen, die die Menschen symbolisieren sollen. Am Ruder des Kirchenschiffes, das sich nicht aus der Fahrt bringen lässt und den Angriffen standhält, steht der Papst mit seinen Brüdern. Er steuert sein Schiff mitten durch zwei fest verankerte Säulen. Auf der einen steht die Immaculata, die Jungfrau Maria, und auf der anderen die Symbole des Heiligsten Altarsakraments. In der Welt, die in Bewegung sei wie das Wasser des Meeres und sich doch nicht halten könne, kann es für die Kirche und die Gläubigen keinen anderen Halt geben als das heilige Opfer und die Gottesmutter, betonte der Festredner. „Das Kreuzesopfer, das auf den Altären unserer Kirchen in Form der heiligen Kommunion gegenwärtig wird, und das wir empfangen, soll der Mittelpunkt all unseres Lebens, Hoffens und Liebens sein. Dieses Zeichen des Heils würdig, häufig und vorbereitet zu empfangen und daraus zu leben, wird unser persönliches Leben in den Stürmen dieser Zeit und Welt sicher und fest verankern!“ Am Schluss des Gottesdienstes folgten Grußworte zum Geburtstag des Pfarrers. Zahlreiche Ehrengäste wa-

ren vertreten. 1. Bürgermeister und stellv. Landrat Frank Stumpf würdigte die gute Zusammenarbeit mit Pfarrer Seliger, und zählte einige bauliche Maßnahmen auf, die der Geistliche in den sieben Jahren, seit er in Naila ist, voranbrachte. Auch Bürgermeister Stefan Busch aus Selbitz freute sich über das gute Miteinander. Landrat Oliver Bär mit Gattin besuchten Pfarrer Seliger schon am Vormittag. Erzbischof Dr. Ludwig Schick hatte angerufen und gab neben seinen Glückwünschen Grüße an die Pfarrgemeinde weiter. Für die evangelischen Glaubensgeschwister gratulierte Dekan Andreas Maar aus Naila und lobte die gute ökumenische Zusammenarbeit. Altbürgermeister Hannsjürgen Lommer überbrachte gute Wünsche von der Nailaer Tafel, die in den Räumlichkeiten der Pfarrei stattfindet. Robert Markus, den der Kirchenchor als Gratulant entsandte, kündigte eine musikalische Überraschung, einen „Blumenstrauß mit Tönen“ an. Nicht weniger überrascht und sichtlich erfreut war der Stadtpfarrer über den Auftritt seiner Kindergartenkinder mit ihren Erzieherinnen. Adolf Markus, Bezirksvize-Obmann der Sudeutschen Landsmannschaft, gratulierte zusammen mit KV-Mitglied Jürgen Nowakowitz. Sie freuten sich dass Pfarrer An-

dreas Seliger für die Sudeutsche Landsmannschaft immer ein offenes Ohr habe. Auch die Leiterin der „Hutz'nstubb“, Marianne Kraus, mit ihren Damen aus der Gymastikgruppe überbrachten Glückwünsche. Ein voller Bus aus Pfarrer Seligers Heimat Haßlach war nach Naila gekommen um „ihren Andreas“ zu gratulieren. Es kamen auch Gratulanten aus Schilingsfürst. Schließlich meldete sich noch die Vertreterin der Pfarrgemeinderäte, Ilse Brütting, zu Wort: „Sie haben bis jetzt in ihrer Zeit als unser Pfarrer Vieles in die Hände genommen, verändert, erneuert und bewegt, Widerstände durchkämpft, der Liturgie den ersten Platz eingeräumt, die Schönheit der Gotteshäuser gefördert. Der große Theologe Sören Kierkegaard habe einmal das Wort geprägt „Man kann das Leben nur rückwärts verstehen, aber man muss es vorwärts leben“. So geht es Ihnen, Herr Pfarrer darum, dem Glauben sichtbare Strahlkraft zu geben und – nach vorne gewendet – Vertrauen auf Christus, der immer mit seiner Kirche geht und mit denen, die sein Namen heiligen!“, sagte Ilse Brütting. Am Schluss hatten alle Gottesdienstbesucher die Möglichkeit, dem Geburtstagsjubilare persönlich zu gratulieren und es sich bei Speis' und Trank gut gehen zu lassen.

**CONTAINERDIENST**  
**KORMANN**  
Recycling  
Mittwochs  
Annahme von Agrarfolien  
Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUFENSTEIN  
container-kormann@t-online.de · Tel. 09252/916555

über 100 Jahre  
**Früchte-Schmidt**  
Obst - Gemüse - Südfrüchte  
Fa. Heinrich Schmidt e.K.  
Schloßstraße 9  
95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 0 92 89 / 2 69  
Fax: 0 92 89 / 68 61  
Mail: fruechte-schmidt@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Fruchtgroßhandel  
**einen Mitarbeiter (m/w/d)**  
für eine Teil- oder Vollzeitbeschäftigung als Lagerist, Kommissionierer und Auslieferungsfahrer.  
Lkw-Führerschein Klasse C mit gültiger Fahrerkarte erforderlich.  
Bewerbung bitte an: fruechte-schmidt@t-online.de  
Mobil 01 70 / 7 21 20 59

**hudetz hilft**

Ihr Menüservice -  
frisch, lecker und gesund

09288/971112  
www.hudetz.de

**Strobel** SELBITZ-DÖRNTHAL  
Ihr Spezialist für  
Frische und Qualität  
EU-Zugelassener  
Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft**  
Dörnthal  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel. 09280/5383

**Wochen-Angebot vom 23.09. – 28.09.2019**

Suppenfleisch vom heimischen Jungerind	100 g	0,89 €
»Bauern«-Kotelett vom Strohschwein	100 g	0,89 €
Göttinger	100 g	1,19 €
Bauernkolbasz	100 g	1,19 €
Mettwurst fein	100 g	0,99 €
Delikatess-Leberwurst	100 g	1,09 €
Weißwurst-Salat	100 g	0,89 €
Stilfser-Käse 50 % F. in Tr.	100 g	1,99 €
Ab Donnerstag, 24.09.2019: Muffin-Parade (Bratwurst, Fleischkäse, Pizzafleischkäse)	100 g	0,99 €

**Fleisch von der Weidelandfärsen von Frankenwald-Angus aus Marlesreuth**  
Große Auswahl an Spezialitäten in Konserven und Gläsern  
Lieferservice für Issigau und Naila:  
Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10 € frei Haus.  
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.  
Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Fraas Harald, Dörnthal; Ritter Klaus, Schwingen; Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Rinder: Schaller, Markus, Lipperts

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)



### Bürgersprechtag

Der nächste Bürgersprechtag des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf findet am

**Donnerstag, 26. September 2019, von 14.00 bis 17.30 Uhr,  
im Rathaus, Zimmer 11, 1. Stock,**

statt.

Naila, 13.09.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Gruppenbesichtigungen nach  
Vorankmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de);  
E-Mail: [info@museumnaila.de](mailto:info@museumnaila.de)



**Sonderausstellung:** „Landung im Westen. Erinnerung an die Ballonflucht.  
Ausstellung - Dokumentation - Filme“, ab 15. September  
**Vorschau:** „Kleine Kerle mit festem Biss - Nussknacker aus aller Welt“,  
ab 1. Advent!

### Freiwilliger Wehrdienst; Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Seit 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, **die im nächsten Jahr volljährig werden**, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

#### Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der

**Stadt Naila, Einwohnermeldeamt, Marktplatz 12, Zimmer 3, 95119 Naila**

schriftlich oder auch persönlich eingelegt werden.

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Montag und Dienstag 14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 Uhr - 17.30 Uhr

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, wird die Meldebehörde die genannten Daten weitergeben.

Naila, 11.09.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Vom Standesamt Naila wurden für August 2019 folgende Personenstandsfälle beurkundet

#### Eheschließungen:

- 03.08.2019 Dagmar Ina Hüttner und Ulrich Otto Bernhardt, Martin-Luther-Straße 10, 95119 Naila
- 03.08.2019 Ute Regina Sinterhauf und Stefan Kurt Moll, GT Marxgrün, Nailaer Straße 30, 95119 Naila
- 10.08.2019 Anke Ina Schade und Kai Jürgen Hafenrichter, Bahnhofstraße 5, 95233 Helmbrechts

#### Geburten

- 02.08.2019 Jette Verena Bächer, weiblich  
Diana Claudia Bächer geb. Riedel und Martin Bächer, Fliederweg 4, 95233 Helmbrechts
- 06.08.2019 Liam Goßrau, männlich  
Lisa Rita Goßrau geb. Rucker und Markus Rolf Goßrau, Albert-Einstein-Straße 1, 95119 Naila
- 07.08.2019 Viktoria Zimmer, weiblich  
Vanessa Stephanie Beetz und Eduard Zimmer, Walburgerweg 12, 95028 Hof
- 07.08.2019 Ahmad Manla Hasan, männlich  
Amani Alfara und Moustafa Manla Hasan, Feldstraße 30, 95152 Selbitz
- 18.08.2019 József Ádám Báter, männlich  
Mónika Alexandra Báter geb. Tasnádi und Ádám Báter, GT Marxgrün, Nailaer Straße 18, 95119 Naila
- 19.08.2019 Nele Lisa Timme, weiblich  
Nathalie Ute Timme geb. Hager und Marcell Christian Timme, Hauptstraße 37, 95131 Schwarzenbach a. Wald
- 22.08.2019 Amadeus Emanuel Roth, männlich  
Nadine Gisela Roth geb. Zerfass und Johannes Roth, Gartenstraße 22, 95179 Geroldgrün
- 27.08.2019 Mats Hannes Horn, männlich  
Anna Manuela Wirth und Daniel Bernd Horn, Kleindöbra 20 c, 95131 Schwarzenbach a. Wald

#### Sterbefälle

- 01.08.2019 Luise Wilhelmine Kießling geb. Müller Wildenberg 31, 95152 Selbitz
- 02.08.2019 Brigitte Johanna Knarr Leopoldstraße 67, 95030 Hof
- 07.08.2019 Helmut Wolfgang Laube GT Lippertsgrün, Am Gottesacker 4, 95119 Naila
- 13.08.2019 Hannelore Dawid geb. Zäh Kammergutweg 50, 95032 Hof
- 15.08.2019 Rainer Hans Martin Wirth Keyßerstraße 24, 95179 Geroldgrün
- 15.08.2019 Johann Dominik Wajda GT Marlesreuth, Kirchplatz 2, 95119 Naila
- 19.08.2019 Bertram Heinrich Schlemmer Kulmbacher Straße 103, 95213 Münchberg
- 21.08.2019 Ruth Lieselotte Tippmar geb. Grüner GT Langenbach, Steinbacher Straße 174, 95179 Geroldgrün
- 23.08.2019 Anna Lang geb. Ludwig GT Langenbach, Hauptstraße 35, 95179 Geroldgrün
- 25.08.2019 Ida Möckel Brunnengasse 37, 95213 Münchberg

#### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen benötigen wir für eine Veröffentlichung der beim Standesamt Naila beurkundeten Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle die Zustimmung der Eltern/Eheschließenden/Angehörigen.

Es wurden mit dem Einverständnis der Beteiligten 10 von 22 Sterbefällen, acht von 14 Geburten sowie 3 von 7 Eheschließungen veröffentlicht.



**Müllabfuhrtermine**

vom 23.09.2019 bis 29.09.2019 (Kalenderwoche 39)

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

**Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses der Stadt Naila vom 16.09.2019**

**Auftragsvergabe - Ersatzbeschaffung von Schutzkleidung für die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Naila**

Der Hauptverwaltungs Ausschuss beschloss, den Auftrag zur Lieferung von 17 Schutzzugzeugen für die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Naila zum Preis von 12.635,78 € an die Firma Ludwig Feuerschutz GmbH, Bayreuth, zu vergeben.

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Hallenfest der Freiwilligen Feuerwehr Schwarzenbach a. Wald

**Fundsachen**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fundsachen bei uns abgegeben wurden:

**FUNDSACHEN IM MONAT JULI**

- 05.07. 1 braune Plüscheweile
- 09.07. 1 braun-beige-rot karierte Damenjacke
- 18.07. 1 grünes Skateboard
- 19.07. 1 kleine graue Plastikbox
- 24.07. 1 schwarzer Geldbeutel mit Inhalt
- 30.07. 1 Schlüssel

**FUNDSACHEN IM MONAT AUGUST**

- 01.08. 1 Geldschein
- 12.08. 1 graue Fleecejacke
- 12.08. 1 weißer Stockschild
- 19.08. 1 Schlüssel mit Anhänger
- 26.08. 1 Geldschein
- 31.08. 6 Schlüssel am schwarzen Band

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 03, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumserwerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 16.09.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen Sie auch im Internet unter [www.naila.de](http://www.naila.de)



**Dienstjubiläen im Rathaus Naila**

Reiner Franz und Astrid Rohde konnten in diesen Tagen im Rathaus ihr Dienstjubiläum feiern. Franz, der seit 40 Jahren im kommunalen Dienst bei der Stadt Naila beschäftigt ist, trat am 01.11.1980 als Tiefbau-Ingenieur seinen Dienst an. Laut Stadtratsbeschluss übernahm er 10 Jahre später die Stelle des Stadtbaumeisters als Nachfolger von Heinz Kemnitzer. Zu den vielfältigen Aufgaben von Reiner Franz zählten unter anderem die technische Leitung des Stadtbauhofes, das Erstellen von Bebauungsplänen oder die Vorbereitung und Teilnahme an Bauausschuss-, Finanzausschuss-, und Stadtratssitzungen. Das Jubiläum stellt bei ihm eine berufliche Zäsur dar, wechselt er doch gleichzeitig in den Ruhestand. Seine Nachfolge übernimmt Jörg Hohenberger.



Thomas Walther (Stadtbauamt), Dieter Lorenz (Bauhofleiter), Carina Neupert (Personalrat), Astrid Rohde (Standesamt), Gunther Leupold (Verwaltungsleiter), Reiner Franz und 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Astrid Rohde, die ihr 25-jähriges Dienstjubiläum feiern konnte, begann am 01.09.1994 ihre Ausbildung bei der Stadt Naila und war danach in der Stadtkämmerei und im Stadtbauamt

tätig. Als ihr Mentor fungierte der heutige Verwaltungsleiter Gunther Leupold. Seit 2009 ist Astrid Rohde im interkommunalen Standesamt tätig. Man kennt sie hier vor allem in ihrer Funktion als Standesbeamtin. Im Rahmen einer Feierstunde gratulierte 1. Bürgermeister

Frank Stumpf den beiden Jubilaren und überreichte eine Dankesurkunde der Stadt. Dabei lobte er ausdrücklich den persönlichen Einsatz der beiden Mitarbeiter, welcher das erforderliche Maß überstieg und bedankte sich für die langjährige gute Zusammenarbeit.

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
*(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)*  
**Montag, den 23. 09. 2019**

Linseneintopf mit Brötchen	3,75 €
Champignonschnitzel mit Reis und Salat	6,45 €
<b>Dienstag, den 24. 09. 2019</b>	
Ungarisches Gulasch mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
Tortellini mit Tomatensoße	5,45 €
<b>Mittwoch, den 25. 09. 2019</b>	
Stroganoffpfanne mit Rösti und Salat	6,45 €
Überbackener Blumenkohl mit Kartoffeln	5,45 €
<b>Donnerstag, den 26. 09. 2019</b>	
Zwiebelrostbraten mit Klößen und Salat	6,45 €
Marillenknödel mit Vanillesoße	3,75 €
<b>Freitag, den 27. 09. 2019</b>	
Schollenfilet mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
2 Paar Bratwürste mit Sauerkraut und Brötchen	6,45 €
<b>Samstag, den 28. 09. 2019</b>	
Pfefferhaxe mit Klößen und Salat	6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 23.09.2019</b> Fleischwurst 100 g / 0,99 €</p>	<p><b>Angebot vom 26.09. - 28.09.2019</b> Rinderbraten 100 g / 1,29 € Schweinerollbraten 100 g / 0,99 € Broccolilyoner 100 g / 1,25 € Champignonlyoner 100 g / 1,25 € Paprikawurst 100 g / 1,25 €</p>
-----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)



40 Jahre Ballonflucht

# Info-Säule am Landeplatz „Finkenflug“ eingeweiht

In der Nacht vom 15. auf den 16. September 1979 landete ein Heißluftballon mit den ostdeutschen Familien Strelzyk und Wetzels am Finkenflug in Naila. Diese spektakuläre Flucht aus der ehemaligen DDR sorgte nicht nur bundesweit für Schlagzeilen, sie wurde auch mehrfach verfilmt, unter anderem zuletzt in Michael Herbig's Film „Ballon“. Anlässlich des 40-jährigen Jubiläums dieser Flucht und zur Erinnerung an dieses einzigartige Ereignis wurde jetzt am Landeplatz eine Info-Säule aufgestellt und eingeweiht.

Neben zahlreichen geladenen Gästen konnte 1. Bürgermeister Frank Stumpf mit Günter Wetzels auch einen der damaligen Flüchtlinge begrüßen, mit dem nach wie vor eine enge Verbindung zur Stadt Naila besteht. In seiner Rede dankte er allen, die bei der Errichtung dieser Säule im freien Gelände mitgewirkt hatten. Das Interesse an der Flucht ist auch nach 40 Jahren erstaunlich hoch. Da insbesondere der Landeplatz des Öfteren nachgefragt wird, hat man nun



Museumsleiter Wolfgang Brügel, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Günter Wetzels mit Lebensgefährtin Monika Plieninger, beim Anstoßen mit „Goldsiegel“ einem ehemaligen DDR-Schnaps.

genau diesen Platz besonders gestaltet. Der Weg dorthin wurde ab dem Touristischen Zentrum am Bahnhof in Naila über den Markt bis nach Dreigrün ausgeschildert. Von dort aus ist die Säule zu Fuß in ca. 20 Minuten erreichbar. Mit dem

Pkw wird empfohlen, am Teich zu parken.

Der Entwurf dieser besonderen Gedenkstätte stammt im Übrigen von 1. Bürgermeister Frank Stumpf selbst. Die Gestaltung der Info-Tafeln übernahmen Harry Kurz und Wolfgang Brü-

gel vom Museum in Naila. Dort ist bis zum 13. Oktober auch eine Sonderausstellung zu diesem Thema zu sehen. Die Projektleitung „Info-Säule“ übernahm Sonja Pölsnecker vom Stadtbauamt, das Grundstück stellte Erika Teichner zur Verfügung.

### Die Flucht

In der Nacht zum 16. September 1979 entschlossen sich die Familien Strelzyk und Wetzels zusammen mit ihren vier Kindern, mit einem selbstgebastelten Ballon, die Flucht in die Bundesrepublik Deutschland zu wagen. Die 20 Kilometer dauernde Luftfahrt in 2.000 m Höhe dauerte 28 Minuten und führte von Oberlennitz bis zum Finkenflug in Naila. Den Ballon schenkten die Familien nach der erfolgreichen Flucht der Stadt Naila. Er befindet sich derzeit als Leihgabe im Haus der Bayerischen Geschichte in Regensburg. Die Hülle des Ballons ist 28 Meter hoch und 20 Meter breit und wurde aus vier unterschiedlichen Stoffen genäht: Die Gondel bestand aus einer 1,40 x 1,40 m großen hölzernen Plattform, mit einem 80 cm hohen Geländer aus vier Eckpfosten und Wälscheinen.

## SPD Naila: Erfolgreiches Weinfest 2019



Auch in diesem Jahr konnten sich die zahlreichen Gäste über schönes Wetter freuen und die Veranstaltung auf dem Platz vor der „Frankenapotheke“ richtig genießen. Ab 16 Uhr sorgte „Werner Thieroff“ mit seiner Gitarre für beste Stimmung, so dass es sich lange zu verweilen lohnte. Für die Verköstigung der Gäste stand wie in den Vorjahren ein umfassendes Angebot zur Verfügung. Neben den unterschiedlichsten Weinsorten konnte man u.a. selbstgebackenen Zwiebelkuchen genießen.

Es gab Fisch- und Lachssemeln, Käsestangen sowie die in Franken üblichen Bratwürste. Wem der Sinn an diesem Nachmittag nicht nach Wein stand, konnte auch ein Bier genießen. An den Tischen tauschten sich die örtlichen Kommunalpolitiker der SPD mit den Anwesenden aus und standen für Fragen zur Verfügung. Der SPD Naila sind derartige Gespräche wichtig, um das Stimmungsbild der Bevölkerung zu erfassen, Meinungen, Ideen und Anregungen zu erhalten. Man redete u.a.

über Flüchtlinge, welche Leistungen die eigenen Kommunen zum Klimaschutz beitragen können, die neu ausgewiesenen Baugebiete und die Sanierung wichtiger städtischer Gebäude. Der SPD Ortsverein Naila bedankt sich bei allen Gästen. Bei Herrn Heinrich Rasp für die Zurverfügungstellung des Platzes und bei dem Griechischen Imbiss Masa Masa für die Bereitstellung der Toiletten. Alle Beteiligten freuen sich bereits auf eine Wiederholung im nächsten Jahr.

## Forscher unterwegs



Wie wäre es mit einem tollen Tag in der Natur mit spannenden Erlebnissen? Dann nix wie hin zum Humboldt-Entdeckerpfad nach Wurzbach. Die Ortsgruppe Marxgrün/Hölle des Frankenwaldvereins lädt alle Interessierten zu einer Tour im Thüringer Schiefergebirge. Nach einer gemütlichen Einkehr am Mittag werden die Ausflügler den Handwerkern beim Gießen von flüssigem Metall im Technischen Schaudenkmal Heinrichshütte über die Schulter schauen.



Am **Sonntag, 29. September 2019**, starten die Teilnehmer um 9 Uhr mit eigenen Pkws am Hölnl's Imbiss in Marxgrün (gegenüber der Feuerwehr). In Wurzbach erkunden sie auf dem Humboldt-Entdeckerpfad die einzelnen Erlebnisstationen. Der Ausflug ist besonders für Kinder und Familien geeignet. Aber auch alle anderen Naturliebhaber sind herzlich eingeladen. Die Strecke wird etwa acht Kilometer lang sein und ist für Kinderwagen nicht geeignet. Für den Eintritt und die Vorführung in der Schauhütte muss ein geringer Eintritt bezahlt werden. Anmeldungen bis spätestens 26.09.2019 bei Axel Hofmann unter 09282/963191.





# Die neuen Lehrer an den Nailaer Schulen



Acht „Neue“ verstärken mit Beginn des Schuljahres 2019/20 das Lehrerkollegium der **Mittelschule Frankenwald**. Anton Becker, Friedrich Edelmann, Christoph Zeller, Chantal Braun, Fachlehrerwärterin für Ernährung und Gestaltung Judith Müller und Lehramtsanwärterin Maria Wunderlich sowie Björn Pahl für evangelische Religion und Sieglinde Gruber für katholische Religion. Das Foto zeigt (von links) Christoph Zeller, Judith Müller, Anton Becker, Maria Wunderlich, Chantal Braun, Friedrich Edelmann mit Schulleiter Alfred Rockelmann.



Beim Lehrerkollegium der **Musischen Realschule** zählen mit Beginn des neuen Schuljahres Lehrer Julian Zeitler aus Bamberg mit Unterricht in den Fächern Englisch/Erkunde wie auch Lehrerin Regine Stumpf aus Hof mit den Fächern Französisch/Geografie, die Referendarin Sinah Gottzmann aus Kulmbach mit den Fächern Biologie/Chemie, Lehrerin Lisa Wolfschmidt aus Schweinfurt in den Fächern Deutsch/Sport, weiblich und der Bad Stebener Pfarrer Bastian Frank mit Unterricht in evangelischer Religion neu dazu. Das Foto zeigt vorn (von links) Julian Zeitler, Regine Stumpf und Sinah Gottzmann und dahinter (von links) Pfarrer Bastian Frank Direktor Gerd Riedl und Lisa Wolfschmidt.



Die Lehramtsanwärterin Hanna Breuherr und Judith Müller als Fachlehreranwärterin komplettieren mit den Lehrerinnen Laura Trütschel, Klassenlehrerin 2a und Ramona Wittmann, Klassenlehrerin 3b neben Simone Hagen, die evangelische Religion und Michaela Meusel, die katholische Religion unterrichten, das Lehrerkollegium der **Grundschule Naila**. Sie alle erhielten als Willkommensgruß eine kleine Zuckertüte. Das Foto zeigt (von links) Ramona Wittmann, Laura Trütschel, Michaela Meusel und Hanna Breuherr mit Konrektorin Jutta Starosta und Rektorin Bianca Schönberger.



Am **Hochfranken-Gymnasium Naila** gibt es nicht nur neue Gesichter unter den Schülerinnen und Schülern, sondern auch beim Lehrerkollegium. Schulleiter Stefan Ernst begrüßte acht „Neue“. Unser Bild zeigt vorn (von links) Jan Schneider (Wirtschaft/Recht und Erdkunde/Geschichte), Sabine Soukup (Kunst), Lehrerin Kristina Kos (Deutsch/Sport, weiblich) Franziska Griebhammer (Mathematik/Chemie) und Schulleiter Stefan Ernst und dahinter (von links) Lehrer Florian Weinhold (Deutsch/Englisch), Florian Beetz (Musik), Max Kolb (Biologie/Chemie) und Lehrer Helmut Strößner (Deutsch/Geschichte).

## Serenade in Marlesreuth

Drei Chöre und hoffentlich viele Zuhörer: Am **Freitag, 20. September**, um 19 Uhr findet in der Marlesreuther Simon-und-Judas-Kirche eine außergewöhnliche Serenade statt. Der SelmCHORAL, ein Chor aus der Stadt Selm in Nordrhein-Westfalen, wirkt neben den Kirchenchören aus Döbra und Marlesreuth bei diesem Chorkonzert mit. In seiner Heimat hat der 2013 gegründete SelmCHORAL aus sieben Sängern und dem Chorleiter Hans W. Schumacher schon viele Zuhörer begeistert. Sein Repertoire umfasst geistliche Chormusik der katholischen Kirche bis hin zu weltlichen Arrangements. Bereichert wird das Programm mit Liedern und den Stimmen der evangelischen Kirchenchöre aus Döbra und Marlesreuth.



### Wiedel's Shop Center

**Kronacher Straße 9 - 95119 Naila**

bel uns im Shop Center

**Hermes**

**PaketShop**

- **Hermes PaketShop**
- **Tabakwaren**
- **Raucherbedarf**
- **Frankenpost-Point mit Service und Beratung**

- **E-Zigaretten & Zubehör**
- **Glückwunschkarten**
- **Zeitschriften**

Lotto - Lotto-Produkte - ODDSET - Süddeutsche Klassenlotterie (SKL)



## VERANSTALTUNGEN 2019 in der Stadt Naila

20.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
20.09.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Naila	<b>Stammtisch</b>	Gasthof Grüner Baum
20.09.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	<b>Weinfest mit Tombola</b>	Gemeindehaus Marxgrün, Hans-Silbermann-Str.
20.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
20.09.	19.00 Uhr	Kirchengemeinde Marlesreuth	<b>Serenade mit SelmCHORAL und den Kirchenchören aus Döbra und Marlesreuth</b>	Simon- und Judas-Kirche Marlesreuth
22.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
24.09.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	<b>Monatstreffen mit Roderick MacInnes</b>	Gaststätte Froschgrün
28.09.	13.30 Uhr	TV 1906 Culmitz	<b>Teilnahme am Kammlauf Helmbrechts</b>	Abfahrt 12.15 Uhr an der Mühle/Culmitz
28.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
28.09.	19.00 Uhr	TuS 02 Lippertsgrün	<b>Oktoberfest mit der Band „BluesNid“ und Oktoberfest-Schmankerln</b>	TuS-Halle Lippertsgrün.
29.09.	9.00 Uhr	Frankenwaldverein Marxgrün/Hölle	<b>Ausflug zum Humboldt-Entdeckerpfad nach Wurzbach</b>	Treffpunkt: Hönl's Imbiss
29.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
01.10.	14.00 Uhr	SPD 60plus	<b>Seniorenachmittag – Interessantes von Jürgen Salfers, Urlaubsreisen</b>	Gaststätte Froschgrün
04.10.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
05.10.	14.00 Uhr	Gartenbauverein Marlesreuth	<b>Erntedankfeier</b>	Vereinsheim des Frankenwaldvereins Marlesreuth
06.10.	11.00 Uhr	Stadt Naila	<b>Nailaer Herbst/Erlebnismarkt</b>	Innenstadt
06.10.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Letzter Sonntagsfahrbetrieb 2019 (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
09.10.	15.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald e.V.	<b>Trauercafé, Begegnung für Trauernde</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Naila, Kronacher Str. 2, Erdgeschoss; barrierefrei
10.10.	16.30 Uhr	VdK Naila	<b>Stammtisch</b>	Café Memories
12.10.	15.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Culmitz	<b>Erntedankfeier mit Preisverleihung des Blumenschmuck-Wettbewerbs 2019</b>	Landgasthof Zur Mühle, Culmitz
15.10.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
17.10.	17.30–20 Uhr	f.i.t.-Projekt „Sichtbar, aber auch nicht stumm“ Naila	<b>UNO-Welttag zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung – Feierstunde (mit Imbiss und Kinderbetreuung): Infos: 09282/9635617</b>	Bonhoefferhaus Albin-Klöber-Str. 9, Naila
18.10.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora mit Aufstellung des Jahresplans 2020</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
19.10.	19.30 Uhr	Schuhmacher-Verein Kreis Naila	<b>Jahrestag</b>	Vereinslokal Grüner Baum, Naila
26.10.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
Montag	19.00 Uhr	VSG Marxgrün	<b>Frauengymnastik</b>	Gemeindehaus Marxgrün
Montag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	18.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Dienstag	19.30 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Nordic Walking in Naila</b>	Treffpunkt: Parkplatz Frankenhalle
Freitag	18.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Freitag	19.30 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule



Kärwa in Dürrenwaid und Silberstein vom 20. bis 22. September

## Tradition die begeistert!



**Dürrenwaid/Silberstein** - Nach wochenlanger Vorbereitung und noch längerer Vorfreude ist es am Wochenende vom 20. bis 22. September endlich soweit: Zwei Dörfer – Dürrenwaid und Silberstein – stehen kopf und feiern ihre traditionelle Kirchweih – im Fachjargon einfach „Kärwa“ genannt.

Los geht es wie immer am Freitagabend um 20 Uhr im Haus des Gastes in Dürrenwaid mit dem ersten Kärwatanz. Auch diesmal ist wieder „DJJonny“ am Start, um die Feierwütigen so richtig in Kärwastimmung zu bringen. Musikalisch ist auf jeden Fall für jeden was dabei und auch für das leibliche Wohl ist natürlich wieder bestens gesorgt. Für nur 4 Euro dabei sein und so richtig ins Feierwochenende starten.

### Mit Lisl auf Tour durch den Ort

Am nächsten Tag, früh um 9 Uhr, geht es für die furcht- und schlaflosen Kärwateilnehmer dann auch schon weiter bei Jutta und Ludwig Wich mit dem Schmücken der liebenswerten Lisl, dem treu ergebenden Spielzeugschaf. Nach der anstrengenden Arbeit können sich dann alle mit Weißwürsten und dem ein oder anderen Umtrunk stärken. Pünktlich um 12.30 Uhr treffen sich dann alle wieder geschneigelt und gebügelt und bereit für den Kärwazug, der wie immer beim 1. Bürgermeister Helmut Oelschlegel im Langenbachtal startet.

Geschmückt mit Bändern und Blumen und ausgestattet mit dem Kärwakrug geht es für die Kärwapärchen übers Langenbachtal und Dürrenwaid in die luftigen Höhen Silbersteins. Dort angekommen geht es ohne Pause weiter. Der TSV lädt zum Fußballschauen ein. Zu sehen gibt es ein Spiel der B-Jugend der JFG Höllental gegen die



Einer der Höhepunkte ist der Umzug mit dem Spielzeugschaf Lisl.



Vorbereitungen für die Kirchweih in Dürrenwaid und Silberstein



Die Christuskirche in Dürrenwaid.

Mannschaft von Wiesla Hof, Kreisliga Hof/Marktedwitz. Am Abend geht es um 18 Uhr im Sportheim weiter mit dem gemeinsamen Abendessen, diesmal geliefert von der Maut. Da-

zu ergeht herzliche Einladung auch an alle „Externen“, Essensbestellungen können bei Hans-Peter Wich aufgegeben werden. Zur Auswahl stehen Schnitzel, Rouladen oder Gansbrust.

### Kärwatanz mit BluesNid

Dann pilgern alle zurück ins Haus des Gastes, wo um 20 Uhr der 2. Kärwatanz beginnt, musikalisch umrahmt auch in diesem Jahr wieder durch die Lokalmatadoren, die Band „BluesNid“. Eintritt in die gute Feiertube wird einem an diesem Abend für 6 Euro gewährt. Übrigens, an beiden Tagen gibt es eine Happy Hour von 20 bis 21 Uhr – früh kommen lohnt sich also.

Morgenstund' hat bekanntlich Gold im Mund und so hat es sich eingebürgert, dass sich am Sonntag alle bereits um 7 Uhr in der Früh wieder beim Bürgermeister einfinden, um den traditionellen Kärwasonntag einzuleiten. Entlang derselben Strecke wie auch samstags, stehen an diesem Tag allerlei feste und flüssige Köstlichkeiten seitens der Bevölkerung bereit, um die Teilnehmer auf Trab zu halten oder zu bringen. Da es ohne Kirche keine Kirchweih gäbe, versteht es sich von selbst, dass sich um 10 Uhr, aufgrund organisatorischer Umstrukturierungen, erstmals alle Kärwapärchen im Gottesdienst einfinden, bevor es anschließend mit dem Bus in die Außenstandorte Großenreuth und Lotharheil geht. Dazwischen gibt es für alle eine Stärkung bei der Lisbeth.

### Verlosung und Musik am Sonntagabend

Nachdem dann alle, mehr oder weniger erfolgreich, auch die Runde in Silberstein hinter sich gebracht haben, findet die Kärwa am Sonntagabend gegen 18 Uhr mit der altbekannten Verlosung so langsam ihren Ausklang. Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr gibt es auch diesmal wieder Musik vom Feinsten. Diesmal von „Tschito & Lasse“, die den Fans des Burschenvereins von der Sonnwendfeier her



### Das Programm

#### Freitag, 20. September

**20 bis 21 Uhr:** Happy Hour, 4 Euro Eintritt  
Barbetrieb mit DJJohnny

#### Samstag, 21. September

**20 bis 21 Uhr:** Happy Hour, 6 Euro Eintritt  
Barbetrieb, Musik von BluesNid

#### Sonntag, 22. September

**18 Uhr:** Verlosung mit Musik von Tschito und Lasse

schon bestens im Gedächtnis sein dürften. Aber auch die Preise können sich wieder sehen lassen. So werden als erste Preise eine hochwertige Kaffeemaschine, ein Rundflug im Segelflugzeug und ein werthaltiger Essensgutschein verlost.

Nach dem aufregenden und teils auch anstrengenden Wochenende nehmen dann am Montag alle ihre Kräfte zusammen, um gemeinsam bei der „Nachkärwa“ das Festwochenende für dieses Jahr endgültig ausklingen zu lassen.

### Verlege- & Montage-Service Tobias Menzel

Silberstein 39  
95179 Geroldsgrün  
Telefon: 0 92 67 / 91 47 74  
Mobil: 0173/8819575  
E-Mail: <menzel\_silberstein@web.de>

Montage / Verlegearbeiten  
Holzbau / Gartenservice  
Baudienstleistungen  
Innenausbau

TM: sauber, schnell,  
zuverlässig u. günstig!  
www.vms-h-menzel-tobias.de

### Schreinerei Hans-Georg Kießling

MEISTERBETRIEB  
Bau- u. Möbel-Schreinerei  
Kunststoff-Fenster  
Schloßstraße 17  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon: 0 92 89 / 16 40  
Mobil: 0151/70883519

### Schiefer - Stein des Jahres 2019

NACHHALTIGKEIT & UMWELT



www.schieferbergwerk.de

09267 - 91010



/ Naturschieferarbeiten / Steildach / Flachdach / Holzbau  
/ Zimmerei / Dämmung / Fassade / Innenausbau / Balkone  
/ Terrassen / Solar und Photovoltaik / Service

Lotharheil 2 · 95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 67 / 91 48 700 · FAX 0 92 67 / 91 48 701  
info@tobias-goelkel.de

## SG TSV Bad Steben erreicht Vizemeisterschaft der E- Jugend



**Bad Steben** - Einen tollen Erfolg konnte die E-Jugend der SG TSV Bad Steben erzielen. In der höchsten Klasse für E-Jugend Mannschaften in den Landkreisen Hof, Marktredwitz und Tirschenreuth wurden die jungen Nachwuchskicker mit ihren beiden stolzen Trainern Uwe Weinrich und Hilmar Tübel Vize-

meister. Lediglich gegen die SpVgg Bayern Hof musste sich die Mannschaft geschlagen geben. Gespannt darf man auf die neue Saison blicken, die am vergangenen Wochenende gestartet ist. Die Kinder und Betreuer freuen sich auf zahlreiche Besuche bei den Spielen und kräftige Anfeuerung.

## WSV-Athlet Olaf Dalle bei der Swim-Run Urban Challenge

**Naila/Ingolstadt** - Am 15. September hieß es zum zweiten Mal Start für die SwimRun Urban Challenge in Ingolstadt. Für den WSV-Triathlon Naila war Olaf Dalle über die Classic-Distanz am Start. „Classic“ meinte in diesem Fall eine Gesamtstrecke von 14 Kilometern, die sich in sechs Schwimmabschnitte (gesamt 1,7 km) und acht Laufstrecken (gesamt 12,4 km) aufteilte. Insgesamt mussten die Athleten also elf Mal zwischen Schwimmen und Laufen hin und her

wechseln. Für Olaf war es in dieser Saison bereits das zweite SwimRun-Event, an welchem er an der Startlinie stand. Bei perfekten spätsommerlichen Bedingungen zeigte er eine herausragende Leistung, nicht nur in seiner Paradedisziplin dem Laufen und so konnte er das Rennen in einer Zeit von 01:35:34 h auf Platz 3 der Gesamtwertung beenden und konnte dadurch ebenfalls souverän seine Altersklasse gewinnen.



## Herbstfest der JU Berger Winkel

**Berg** - Die Junge Union Berger Winkel lädt auch in diesem Jahr sehr herzlich zu ihrem traditionellen Herbstfest ein! Am **Samstag, 21. September 2019**, findet ab 18 Uhr das gemütliche Fest in der beheizten Halle der Familie Ernst im Berger Friedensweg statt. Auch heuer gibt es wieder leckeren, selbst gebackenen Zwiebelkuchen und dazu frischen Federweißen. Für weitere Köstlichkeiten ist ebenfalls bestens gesorgt. Die Junge Union Berger Winkel freut sich auf zahlreiche Gäste!

## Oldtimer-Stammtisch

Der nächste Oldtimer-Stammtisch findet am **Donnerstag, 3. Oktober**, um 20 Uhr im Gasthaus Zegasttal, Gottsmanngrün 8, Schwarzenbach a.Wald statt. Die Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg freuen sich auf rege Beteiligung.

# LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

## Die neuen Herbstmodelle jetzt bei uns!!



**MUSTANG**  
MARCO TOZZI®  
shoes & accessoires

**Tamaris**®  
THE BRAND THAT SETS THE TREND

s.Oliver®

**Jana**  
REMONTE

**Dockers**®

**rieker-**  
**Schuhe**  
in Großauswahl!!

fashion by  
**rieker**  
ANTISTRESS

# SCHUH-DISCOUNT

**Bad Steben – Hauptstraße 15 – Inh. W. Dehling**

## Fahrt in den Steigerwald

**Naila** - Am Dienstag, 8. Oktober, unternimmt der Seniorenkreis Kettelerhaus Naila/Selbitz eine Busfahrt in den Steigerwald. Erstes Ziel ist die Basilika in Ebrach mit einer Führung und einer kurzen Andacht. Nach Kaffee und Kuchen erkunden wir den Baumwipfelpfad mit seiner tollen Aussicht. Der 1150 Meter lange Holzsteg, der sich langsam und barrierefrei durch alle Etagen des Waldes schlängelt und in einem 42 Meter hohen Aussichtsturm gipfelt, eröffnet nicht nur optisch völlig neue Perspektiven auf den Wald und seine Bewohner.

Abfahrt in Naila, kath. Kirche um 11.30 Uhr, in Selbitz, Bahnhof 11.40 Uhr. Anmeldung über die Liste in der kath. Kirche Naila oder bei Reiseleiter Adolf Markus, Tel. 09282/8076.

## Auf den Spuren Humboldts

**Bad Steben** - Anlässlich des Gedenkens an den großen Naturforscher bietet die Tourist-Information in Bad Steben allen Gästen und Interessierten unter dem Motto „Auf den Spuren Alexander von Humboldts“ Führungen an. Die nächste Humboldt-Führung findet am **Montag, 7. Oktober**, statt. Der Treffpunkt ist 19 Uhr an der Tourist-Information Bad Steben in der Wandelhalle im Kurpark, die Teilnahme ist kostenfrei. Durch die Badstraße geht es am alten Bergamt vorbei zum ehemaligen Wohnhaus von Alexander von Humboldt, einem ehemaligen markgräflichen Jagdschloss, wo der Naturforscher von 1792 bis 1796 lebte. Die Führung endet schließlich am heutigen Rathaus, in dem Humboldt Ende 1793 die erste freie Bergbauschule eröffnete.

Im weiteren Jahresverlauf bietet der Freundeskreis Alexander von Humboldt am **Samstag, 5. Oktober**, eine Exkursion nach Arzberg an. Treffen ist dort um 9.50 Uhr vor der Friedhofskirche, Friedhofstr. 6, Arzberg. Es geht zu verschiedenen Punkten, unter anderem an das alte Bergwerk und das Humboldtzimmer, in dem Humboldt meist wohnte, wenn er in Arzberg weilte. Interessant ist die geführte Besichtigung der evangelischen Kirche. Anmeldung unter 09282/8419 (Siegfried Möckel) simoe.naila@online.de oder 09282 8676 (Dieter Blechschmidt) ist wünschenswert. Am **Freitag, 18. Oktober**, um 17 Uhr findet im Café Mordlau, Bad Steben ein Vortrag von Landtagsabgeordnetem Alexander König, dem Stellvertretenden Vorsitzenden der CSU-Landtagsfraktion, über das Thema „Alexander von Humboldt und seine Zeit“ statt und schließlich geben am **Freitag, 8. November**, um 17 Uhr im Café Mordlau, Margit Pfeiffer-Schier und Bernd Schier einen Rückblick auf das „Humboldt-Jahr“ 2019.



Ein Prosit auf den Gelehrten Alexander von Humboldt. Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Bert Horn, Marktgemeinderat Wolfgang Müller mit den Braumeistern Lorenz Dickmann und Dagobert Zahn.

## In Gedenken an den Naturforscher Humboldt-Festbier zum 250. Geburtstag

**Bad Steben** - Mit einem eigens gebrautem „Humboldt-Festbier“ vom ortsansässigen Brauhaus Budenschuster erinnerte und gedachte die Marktgemeinde Bad Steben „eines großen Mannes“: Alexander von Humboldt, der in den Jahren 1792 bis 1796 in Steben lebte. Am Samstag, 14. September, jährte sich der Geburtstag des großen Naturforschers Alexander von Humboldt zum 250. Mal und auch Bad Steben nutzte das Jubiläumsjahr, um mit verschiedenen Aktionen auf einen seiner wohl bekanntesten Bewohner hinzuweisen. Eine Aktion war und ist die Kreation des „Humboldt-Festbieres“, das die beiden Braumeister Lorenz Dickmann und Dagobert Zahn eingebraut hatten und das am Geburtstag von Humboldt nach dem Bieranstich reißenden Absatz fand.

Braumeister Dickmann beschrieb das Festbier als „süffig“, was wenige später reihum Bestätigung erhielt. Das bernsteingoldene Bier mit 12,1 Prozent Stammwürze und einem Alkoholgehalt von 5,3 Prozent mündete und das erste 30-Liter-Fass der Bad Stebener Spezialität ging als Freibier „über den Tresen“ und zwar im Rahmen einer kleinen Feier im Biergarten hinterm Rathaus. Bürgermeister Bert Horn hatte angezapft und mit einem „Prosit“ auf den berühmten Bürger der Marktgemeinde mit den Braumeistern und Marktgemeinderat Wolfgang Müller angestoßen. Sie hatten zuvor an den Universal-

gelehrten und Naturforscher Humboldt erinnert. „Humboldt selbst hatte seine Zeit in Steben als die fruchtbarste seines Lebens bezeichnet“, betonte Bürgermeister Bert Horn und erinnerte an Humboldts Zeit als junger Oberbergrat. „Humboldt war es hier möglich, in unmittelbarer Berührung mit der Praxis sein theoretisches Wissen zu erproben und dem fränkischen Berg- und Hüttenwesen zu einem letzten Aufschwung zu verhelfen.“

Horn betonte, dass die bemerkenswerteste Entscheidung Alexander von Humboldts in Bezug auf Bad Steben die Gründung der Berufsschule war. „Diese Bildungseinrichtung für Arbeiter war wegweisend für das deutsche Bildungssystem und wurde zunächst von dem Gelehrten privat finanziert.“ Gemeinderat Wolfgang Müller hatte in den Jahren 1980, 1988 und 1993 Expeditionen in Südamerika, sozusagen auf Humboldts Spuren“, unternommen und berichtete von der dortigen großen Bekanntheit des Universalgelehrten. Zudem warb er für das Buch von Andrea Wulf „Die Abenteuer des Alexander von Humboldt“, dass auch für Kinder und Jugendlichen sehr gut geeignet sei. Dann stand Feiern im Mittelpunkt und neben den süffigen Festbier sorgte die Landmetzgerei Diezel aus Carlsgrün für weitere fränkische Schmankerl und das „Duo Mittag“ für die musikalische Umrahmung.

## Nachruf

Wir trauern um

### Herrn Karl Oelschlegel

Träger der Bürgermedaille in Gold der Gemeinde Geroldgrün

Der Verstorbene gehörte von Mai 1960 bis April 1996 dem Gemeinderat der Gemeinde Geroldgrün an. 18 Jahre lang bekleidete er das Amt des 3. Bürgermeisters und war auch Fraktionsvorsitzender.

Während seiner ehrenamtlichen kommunalen Tätigkeit setzte er sich mit großem Sachverstand, Engagement und verantwortungsvollem Handeln für die Belange seiner Heimatgemeinde ein und durfte sich bei der Bevölkerung hoher Wertschätzung erfreuen.

Die Gemeinde Geroldgrün dankt dem Verstorbenen für sein verdienstvolles Wirken zum Wohle aller Bürger und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Geroldgrün, im September 2019

**Gemeinde Geroldgrün**  
**Helmut Oelschlegel**  
**Erster Bürgermeister**

*Auf einmal bist Du nicht mehr da und keiner kann's versteh'n.  
Im Herzen bleibst Du uns ganz nah', bei jedem Schritt den wir nun geh'n.  
Nun ruhe sanft und denke immer daran, dass wir Dich lieben.*



**Johann Tenoe**

Naila, im September 2019

## Herzlichen Dank

für die Verbundenheit und Anteilnahme,  
für jedes tröstende Wort,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für die vielen Karten, Blumen und Geldspenden,  
für eine stumme Umarmung,

all' denen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben,  
all' denen, die ihm im Leben Wertschätzung entgegengebracht haben.

Besonderen Dank den Ersthelfern vor Ort, dem Bestattungshaus Hollerbach in Naila, sowie Herrn Pfarrer Seliger für seine einfühlsamen Worte.

**Maria Tenoe**  
mit Kindern und Familien

## Ehrung bei Faber Castell Mitarbeiter ausgezeichnet

**Geroldsgrün** - Seit 40 Jahren arbeitet Bernd Hüttner bei der Weltfirma Faber Castell im Werk Geroldsgrün und Viola Schipp immerhin schon 25 Jahre. Beide absolvierten ihre Ausbildung zum Werkzeugmechaniker. Bernd Hüttner arbeitete dann Mitarbeiter in der Abteilung Tuscheschreiberfertigung und absolvierte 1987 einen Einsatz in Charkow, Russland. Weiter ging es als Werkzeugmechaniker im neuen Werkzeugbau und seit 1998 als Musterbauer in der Entwicklungswerkstatt. Viola Schipp arbeitete zunächst

befristet in der Abteilung Stifte- und Minendosenfertigung als Produktionsmitarbeiterin und seit 1998 unbefristet in der Abteilung Feinschreiberfertigung. Zudem ist Schipp Betriebsrätin. Für die Jubilare gab es zur Feierstunde nicht nur Sekt und Selters nebst Häppchen: Als Dankeschön für die langjährige Treue nahmen sie im Mai an der Jubiläumsfahrt mit allen Jubilaren nach Dresden teil und werden zudem zur Jubiläumsfeier im Faber Castellschen Schloss in Stein, dem Hauptsitz des Unternehmens im November eingeladen.



Das Foto zeigt vorn die Jubilare Bernd Hüttner und Viola Schipp und dahinter (von links) Betriebsrat Stefan Hübner, Leitung Mechanische Entwicklung Jürgen Raps, Produktionsleitung Stein Alfred Gründl und Leitung S + F-Fertigung Markus Horn und in der hinteren Reihe (von links) René Günzel, Human Resources Stein und Ralph Stumpf, Human Resources Geroldsgrün.

## SV05 Froschbachtal

Wir suchen dich!



Du bist ein Mädchen oder Junge und zwischen 3 und 9 Jahren alt? Dann komm zum Schnuppertraining, am **Freitag, 27. September**, um 16:30 Uhr am Sportheim Thierbach. Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt. Alle Eltern und Geschwister sind herzlich Willkommen.

Weitere Infos bei Thomas Rolder unter 0170-5536 102 oder Dino Horn unter 0171-6186 987. Internet: [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

ANZEIGE

## Saxophon und Akkordeon beim Forum Naila am 29. September



Foto: Kern

**Bad Steben** - Der Armenier Koryun Asatryan und der Basken Enrique Ugarte bilden seit 10 Jahren das Duo Fortezza. Mit Saxophon und Akkordeon begeistern sie ihr Publikum. Es ist ein unkonventionelles Konzert, die Bandbreite reicht von Klassik über Tango bis zu Klezmer. Da es wenig Stücke für Akkordeon und Saxophon gibt, arrangiert Ugarte das gesamte Repertoire und führt mit humorvoller Moderation durch das Programm. Ugarte konzertiert in den größten Konzertsälen Europas: Münchner Philharmonie, Elbphilharmonie, Musikverein Wien, Berliner Philharmonie, unter anderem mit Chick Corea, Giora Feidman, Till Brönner, Konstantin Wecker, David Orlowski und viele andere. Als gefragter Dirigent arbeitet er mit weltweit renommierten Orchestern, er dirigiert rund um den Erdball Opern, symphonische Werke, Jazz und Filmmusik und schreibt Auftragskompositionen

für Film, Theater, sinfonische Musik, Oper und Musical. Koryun Asatryan wurde schon vor seinem ersten Konzertextamen von der Presse als „sensationaler Künstler“ gefeiert und die unzähligen, fast ausschließlich ersten Preise, die er in der Folge gewann, bestätigten dies. Er ist zu Gast bei bekannten Festivals: Schleswig-Holstein Musikfestival, Rheingau Musikfestival, Lucerne Festival, Colmar und St. Petersburger-Musikfestival. Konzerte haben ihn mittlerweile in die ganze Welt geführt, wobei er mit namhaften Orchestern, wie SWR-Rundfunkorchester Stuttgart, Münchner Kammerorchester, Armenian Philharmonic Orchestra unter anderem auftritt. Er ist Mitglied im „Alliage Quintett“ mit dem zusammen er einen Echo-Preis gewann.

Ein ganz besonderer Abend mit zwei ganz besonderen Künstlern!

# DUO FORTEZZA

Saxophon & Akkordeon  
auf höchstem Niveau



Sensationell

**SONNTAG**  
**29.9.** **Großer Kurhaussaal**  
**BAD STEBEN, Badstr. 30**  
**19.00 Uhr** **Einlass u. Bewirtung ab 18.00 Uhr**

**KARTENVORVERKAUF:**  
Touristinformation Bad Steben, Badstr. 31  
(in der Wandelhalle), Tel. 09288 / 74 70  
Touristisches Zentrum Naila, im Bahnhof, Tel. 09282 / 68 29  
Büro-Mohr, Bahnhofstraße 1, Naila, Tel. 09282 / 9 79 19-14  
Gökel Design GmbH, Bad Steben, Wenzstr. 1A, Tel. 09288 / 412  
Frankenpost Ticketshop, Poststr. 9/11, Hof, Tel. 09281 / 816-228  
oder online über: [www.forum-naila.de](http://www.forum-naila.de)

**EINTRITT:** Vorverkauf 23 €  
Abendkasse 26 €  
Schüler/Studenten ½ Preis

**VERANSTALTER:**  
**Forum Naila**  
Kultur  
Genuss

**WIR** IM FRANKENWALD

Stetigwachsene Abbildung der Städte und Gemeinden:  
Noll, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdorf, Berg, Lichtenberg

**Gemeinsam sind wir stark**

Lichtenberg  
Bad Steben  
Nolla  
Geroldsdorf  
Schwarzenbach a. Wald

Jeden Freitag kostenlos in Ihrem Briefkasten!  
Auflage: 17.000 Exemplare

**TSV Carlsgrün-Stammtisch**



**Carlsgrün** - Socken stricken, Topflappen häkeln, Schafkopf oder Schach spielen, Zudeldatschen machen und vieles mehr: Für alle diese Freizeitaktivitäten in Gemeinschaft gibt es jetzt einen neuen Treffpunkt: Den Stammtisch des TSV Carlsgrün. Alle Interessierten, egal ob Jung oder Alt, Mann oder Frau treffen sich ab sofort jeden zweiten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Landgaststätte Mordlau. Das nächste Treffen ist am **Samstag, 12. Oktober**, um 14.00 Uhr. Fragen beantwortet Karin Muhammad, die Seniorenbeauftragte des TSV Carlsgrün, unter 09288/924842.

Alexander von Humboldt Schule  
**Schriftzug und Relief zu Ehren Humboldts**

Am 14. September war der Geburtstag des Universalgelehrten Alexander von Humboldts. Schon einen Tag früher gedachte man an der Grundschule Bad Steben mit einem „Prosit“ dem Geburtstag und feierte zugleich den in großen Lettern sichtbaren Namenszug auf der Hauswand der Grundschule, die zwar schon länger offiziell den Namen „Alexander von Humboldt“, aber bisher nicht für jedermann sichtbar. Humboldt ist heuer vor genau 250 Jahren geboren und aus diesem Anlass erhielt die Schule einen Schriftzug mit dem Namen des berühmten Wissenschaftlers, den sie schon seit einigen Jahren offiziell trägt. „Im Volksmund wurde die Schule schon immer die Humboldt-Schule genannt“, wusste der Bürgermeister Bert Horn. Der Platz für den Namenszug an der Außenmauer des Schulleiterbüros ist übrigens bewusst gewählt. Denn dort befindet sich ein Wandrelief, auf dem „ein Mann“ abgebildet ist.




Bei genauer Betrachtung erkennt man, dass es sich hier um Alexander von Humboldt handelt, dessen Bildnis von Stationen seines Forscherlebens umgeben ist. Es ist ein Bergstollen zu erkennen, daneben sind Pflanzen und Tiere zu sehen. Eine Erdkugel in Form von Längen- und Breitengraden findet sich ebenso auf dem Bild wie die Darstellung einer Sonnenfinsternis, die der Wissenschaftler Humboldt in Südamerika erlebte. Der heimische Künstler Erich Ludwig (1921-1992) erstellte das Relief 1962 und auf dem

Bildnis sind sowohl seine Initialen „E.L.“ wie auch das Entstehungsdatum verewigt. Nun wird das Bild durch den neuen Schriftzug ergänzt. „Wir freuen uns, dass jetzt besser zu erkennen ist, wer an dieser gut sichtbaren Wand dargestellt ist und zugleich ist der Name unserer Schule nun für jeden Besucher sichtbar“, freute sich Rektorin Annette Schaumberg und dankte der Gemeinde Bad Steben für die rasche Umsetzung der Idee eines Schriftzuges an der Schule, die nach an einem der bekanntesten Bewohner des Ortes benannt ist.

Lehrer Gerhard Fischer hatte die „Idee“, dass das Bild Alexander von Humboldt darstellt und Nachforschungen bestätigten dies letztendlich. Hausmeister Christian Köhn entwarf den Schriftzug und die Firma Maler Burjakow schrieb diesen, nach einem Neuanstrich der Fassade, passend rechts und unters Bild. „Ein Schild mit einer Erklärung des Bildaufbaues soll in Kürze angebracht werden“, informierte der heimische Künstler Erich Ludwig (1921-1992) erstellte das Relief 1962 und auf dem



Mit einem Prosit stieß man auf den Geburtstag des Namensgeber der Bad Stebener Alexander von Humboldt Grundschule an. Unser Bild zeigt (von links) Ideengeber Gerhard Fischer, den Bad Stebener Bürgermeister Bert Horn, Schulleiterin Annette Schaumberg, Lichtenbergs Bürgermeister Holger Knüppel und Hausmeister Christian Köhn, Gestalter des Schriftzuges.



Von Herzen sagen wir **DANK E** allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich auf den Weg gemacht haben, um gemeinsam mit uns Abschied zu nehmen. Die große Anteilnahme hat uns überwältigt. für die zahlreichen Karten, Blumen und Geldspenden, die tröstenden Worte, für einen stillen Händedruck und jede Umarmung.

Herrn Pfarrer Frank, Herrn Romankiewicz sowie Herrn Egon Herrmann für die bewegende Ausgestaltung der Trauerfeier.

Herrn Martin Stamm für den sehr persönlichen Nachruf im Namen des Reha-Sportvereins Bad Steben.

Herrn Dr. Singer mit Team, Frau Dr. Pietsch und den Mitarbeitern der Palliativstation Hof für die fürsorgliche Betreuung.

dem Bestattungshaus Hollerbach für die Unterstützung.

**Sonja Wohleben**  
† 4. 9. 2019

BAD STEBEN, IM SEPTEMBER 2019

**Thomas Wohleben  
Mirco und Nadine mit Familien**

Bescheiden war dein Leben, fleißig deine Hand,  
Friede hat dir Gott gegeben, ruhe sanft und habe Dank.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer lieben, treusorgenden Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Patin und Tante

**Käthe Rudolph**  
geb. Winter  
\* 11. 11. 1920 † 11. 9. 2019

In unseren Herzen bleibst du bei uns  
Deine Brigitte, Deine Heidi und Siegfried,  
Deine Susanne und Per mit Linus, Deine Heike und Michael mit Janina und Timo,  
Deine Katja und Jürgen mit Felix und Max, deine Michaela und Thomas

Ihrem Wunsch entsprechend fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme danken wir recht herzlich.



**Danke**

- für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme
- für eine Umarmung
- Pfarrer Graf für die tröstenden Worte
- dem Posaunenchor
- der Praxis Pohl/Robel für die jahrelange Betreuung
- sowie dem Seniorenpark Bad Steben, Ebene 1 und 2 für die liebevolle Versorgung und die Begleitung in den letzten Stunden.

**Christa Sidow**  
Geroldsdorf, September 2019

**Astrid Wich mit Familie**



# Ihre Leserfotos

Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse redfrankenwald@kurier.de geschickt werden. Auf dieser Seite präsentieren wir Ihnen einige Fotos, die bisher noch nicht veröffentlicht werden konnten.



Lieblingsplatz: Die Sitzgruppe mit Kuh in Christusgrün zeigt Heidi Holtmann aus Bad Steben



Abenddämmerung bei Selbitz, Daniel Reitenbach Leupoldsgrün



Blick von Neuhaus auf den Döbraberg von Katja Sassi, Naila



Aussicht auf den Zottelbach von Uschi Gaffron, Eisenbühl



Fensterbank der Familie Strobel in Bad Steben



Blumenbeet von Angelika und Fritz Lang, Naila



Schwarzfahrer auf rotem Grund, fotografiert in München von Thomas Stenzel aus Geroldsgrün



Hinterhof-Idylle von Friedel Knörnschild in Froschgrün



Sonnenblumenfeld vor dem Haus von Florian Dick aus Berg



Eine Hummel, fotografiert von Mario Engelhardt aus Naila

## Kinder-Kleider-Börse am Samstag in Geroldsgrün

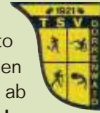


**Geroldsgrün** - Auch in diesem Herbst 2019 findet am **21. September** von 9.30 Uhr bis 12 Uhr in der Schulturnhalle am Mühlhügel die Geroldsgrüner Börse statt. Von modischer Herbst - Winterkleidung bis Größe 164, Schuhe, Spielsachen keine Stofftiere, Bücher, CDs, DVDs, Schlitten, Kinderfahräder, Kinderwagen, Autositze und Erstausstattung kann man alles fin-

den und abgeben. **Annahme** am Freitag 20. September von 14.00-19.00 Uhr; maximal 50 Teile, davon drei Paar Schuhe; Rückgabe 21. September von 15.30-16.00 Uhr. Der Erlös kommt den Kindern der Gemeinde zugute! Für Infos und Helfer stehen ihnen Anja Herrmann, Tel. 09288-6567 und Anita Rank, Tel. 09288-925073 zur Verfügung.

## Zumba beim TSV Dürrenwaid

**Dürrenwaid** - Unter dem Motto „Hier gebt ihr den Ton an“ findet ab **Freitag, 11. Oktober**, von 14.45 bis 15.30 Uhr wieder Zumba für Kinder beim TSV Dürrenwaid statt. Leiterin der sechs Kurseinheiten ist Michaela Wirth. Für Mitglieder ist der Kurs frei, Nichtmitglieder zahlen 25 Euro. Anmeldungen für den in der Teilnehmerzahl begrenzten Kurs nimmt Manuela Franz unter der Telefonnummer 0176/84797434 entgegen. Kursort ist das Sportheim Silberstein. Die Veranstalter ersuchen die Kinder zehn Minuten vor Beginn in der Turnhalle abzugeben.



EFH-Konzert am 29. September

# Stärker als die Angst



**Döbra** - Jeder kennt sie, verschweigt sie, überspielt sie. Sie durchzieht alle Lebensbereiche, hat viele Gesichter, raubt Lebensqualität, kann krank machen – Angst, das Grundgefühl unserer Tage. Wenn die lauten Stimmen des Alltags schweigen, bricht sie auf: Wie lange werden wir noch in Frieden leben? Wird unser Land von Gewalt und Terror überrollt? Was für eine Welt hinterlassen wir unseren Kindern? Was wird aus mir, wenn ich alt werde? Obwohl der moderne Mensch Ungeheures geleistet hat, empfindet er eine große Unsicherheit. Noch nie haben sich die Menschen so heimatlos und ungeborgen gefühlt wie heute. Selbst junge Leute blicken mit Skepsis in die Zukunft. Wir haben sehr viel erreicht, aber darüber unsere Seele vergessen. Sie sehnt sich nach Orientierung. „Der Grund unserer heutigen Krise ist der Abfall des Menschen von Gott“, sagt Vaclav Havel. Die Zeit drängt, dass wir umkehren zu ihm, der

allein Hilfe in all dem Chaos schaffen kann. Und die Zeit drängt, dass die Botschaft der Hoffnung gebracht wird für alle vom Leben Gebeutelten, für die Ratlosen und Bedrückten. Dieser Botschaft haben sich die jungen Musiker des Evangelischen Freundeskreises Hof verschrieben. Deshalb trägt ihr neues Konzert den Titel „Stärker als die Angst!“ Mit Mut machen den Liedern und Erzählungen wollen sie ihre Zuhörer „mit hineinnehmen in die ausgestreckten Arme Gottes“. Den Chor und die Band des EFH braucht man nicht mehr vorzustellen. Ihre Konzerte gehören zu den bestbesuchten in der Region. Wer im letzten Jahr das Musical „Am Anfang der Ewigkeit“ erlebt hat, wird auch das neue Konzert nicht versäumen wollen. Es wird am Sonntag, 29. September, um 19 Uhr in der Bartholomäuskirche in Döbra (Kirchplatz) zu hören sein. Der Eintritt ist frei. Im Gemeindesaal wird Kinderbetreuung angeboten.

IN STILLER TRAUER

SCHWARZENBACH AM WALD, THRON 10, IM SEPTEMBER 2019

**Du bist nicht tot, Du wechselst nur die Räume. Du lebst in uns und gehst durch unsere Träume.**

Michelangelo

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Lilli Hindrichkeit**

\* 20.01.1943 † 13.09.2019

Deine Kinder mit Lebensgefährten  
Deine Enkel und Urenkel  
Deine Geschwister und Schwager

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 27. September 2019 um 14.00 Uhr in der Bartholomäuskirche in Döbra statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Ernst Heckel**

\* 7. 10. 1930 † 12. 9. 2019

Naila, Marmormühle 1, im September 2019

In unseren Herzen bleibst du bei uns:  
Deine Frau Lydia  
Deine Tochter Simone mit Josef  
Dein Sohn Frank mit Heike  
Deine Enkel Lisa mit John und Maureen mit Jonny und Ian und alle Freunde und Verwandte

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 27. September 2019, um 12.00 Uhr im Waldfriedhof Naila, Leithenweg, statt. Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.



Wir haben Abschied genommen von

**Ilse Horn**

und danken allen für die Anteilnahme und die Zuwendungen

**Bettina und Karlheinz Munzert**

Steinbach, 14. September 2019

## Leichtathletikvereinigung Naila: Senioren der Fitnessgruppe aktiv



**Naila** - Die LAV Naila präsentiert sich nicht nur durch junge aktive Athleten, auch die Senioren der Fitnessgruppe haben ihren Sportgeist und Interesse am Wettkampf entdeckt. Es wurden zusätzliche Trainingseinheiten im Lauf, Fahrradfahren sowie Schwimmen absolviert und fleißig trainiert. Karsten Asparuchov und Falko Jung starteten beim Gealan-Triathlon für die

LAV Naila, Michael Bernegg und Adolf Futterleib (LAV Mitglieder) für andere Vereine. Sie gaben ihr Bestes: in der Sprintdistanz – 750 Meter Schwimmen, 21,4 Kilometer Radfahren, fünf Kilometer Laufen. Karsten Asparuchov (AK50) erreichte in der Gesamtwertung von 01:34:42.74 den 13. Platz und Falko Jung, in der Altersklasse AK55, mit fast gleicher Gesamt-

zeit von 01:34:43.52 den 7. Rang. Michael Bernegg (AK50) landete am Platz 14 (01:35:32.01), Adolf Futterleib feierte konkurrenzlos in seiner AK75 den alleinigen Sieg und 1. Platz mit einer Gesamtzeit von 01:56:05.80. Daniela Waitz, die durch ihre Kinder der LAV Familie angehört, startete für sich und erreichte in ihrer AK40 den 7. Platz mit 01:37:15.08.



Von links: Karsten Asparuchov, Daniela Waitz, Adolf Futterleib, Michael Bernegg, Falko Jung.



Von li.: Karsten Asparuchov, Falko Jung.

## Podiumsdiskussion zur Organspende

**Naila** - Soll ich mich für oder gegen eine Organspende entscheiden, eine Antwort zu finden ist nicht leicht. Beim bundesweiten Tag der Organspende appellierte Bundesgesundheitsminister Jens Spahn zur Auseinandersetzung mit dem Thema. Die Frauen-Union Hof-Land will nun Menschen der Region dazu bewegen, sich Gedanken zu machen und lädt am **Dienstag, 29. Oktober**, um 18.00 Uhr zu einer Podiumsdiskussion zur Organspende in die Schule am Martinsberg, Gartenstraße 25 in Naila ein. Am Podium diskutieren nach Grußworten von Dr. Oliver Bär, Landrat des Landkreises Hof Dr. Markus Leucht, Oberarzt der Kliniken Hoch-Franken und einer von fast 10.000 Menschen in Deutschland, die auf ein Spenderorgan warten, Norbert Lummer, Koordinator des Hospizvereines Hof e.V., Johanna Lunk, Pfarrerin aus Schwarzenbach an der Saale, Dr. Andreas Reif, Transplantationsbeauftragter und Arzt der Kliniken HochFranken sowie Emmi Zeulner, MdB. Fachleute aus den Bereichen der Medizin, der Hospizbewegung, der Geistlichkeit und der Politik informieren und diskutieren mit den Gästen, um zu erleichtern, für sich selbst eine freie Entscheidung zu treffen. Die Veranstaltung ist kostenfrei und bedarf keiner Anmeldung. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Parkmöglichkeiten finden die Besucher auch am Parkplatz im Pausenhof hinter der Schule in der Karl-Otto-Zander-Straße.



Inh.: Familie Kellis  
Nordstraße 17  
Schwarzenbach a. Wald  
Tel.: 09289/3539984

### GROSSES GRIECHISCHES ABEND-BUFFET

jeden zweiten Sonntag bis Weihnachten - ab 17.00 Uhr  
reichhaltige Auswahl an griechischen Spezialitäten

**im September:** am 22.09.2019 – **im Oktober:** am 06.10. und 20.10.2019  
**im November:** am 03.11. u. 17.11.2019 – **im Dezember:** am 01.12. u. 15.12.2019

Bitte reservieren Sie rechtzeitig: 09289/3539984.  
**Das DELPHI-Team freut sich auf Ihren Besuch!**

## Gezielter Trendsport in der nasskalten Jahreszeit Auch für Teams und Gruppen



**Carlsgrün** - Fast ein halbes Jahr ist es her, seit der TSV Carlsgrün mit Jumping Fitness eine brandneue Abteilung aus der Taufe hob und schon jetzt steht fest: Der Trendsport schlägt bombig im Frankenwald ein. Aufgrund der hohen Nachfrage besuchen die TSV-Trainerinnen Petra Rauschert und Julia Diezel in den nächsten Wochen weitere Lehrgänge, um das Angebot noch zu erweitern. So wird für alle Liebhaber besonders straffer, schweißtreibender Sporteinheiten bald auch „Intervall Jumping“ auf dem Programm stehen. Mit „Cardio Jumping“ richtet sich außerdem künftig ein Angebot gerade an Personen, die dem Büro- und Haushaltsalltag trotz nasskalter und dunkler Jahreszeit für eine Stunde bei Ganzkörpertraining und fetziger Musik komplett entfliehen wollen. Dabei ist Jumping Fitness ein gelenkschonender Ausdauersport, bei dem coole Sprünge und Figuren auf einem speziellen Trampolin im Mittelpunkt stehen. Rhythmische Beats und lockere Atmosphäre verhelfen, Gleichge-



wicht, Koordination und Beweglichkeit zu schulen, das Herz-/Kreislaufsystem bei hoher Kalorienverbrennung anzuregen und währenddessen 400 Muskeln ganzheitlich mit hohem Spaßfaktor zu trainieren. Der Sport ist für Frauen wie Männer sowie alle Altersgruppen und Fitnesslevels geeignet, die Basics sind schnell erlernt und es ist keine besondere Ausrüstung nötig. Bis zu fünf Mal wöchentlich lädt der TSV Carlsgrün zu den 60-minütigen Workouts herzlich in die Vereinsturnhalle ein. Pro Kurs stehen 15 Teilnehmerplätze auf Voranmeldung zur Verfügung. Eine besondere Gruppendynamik bergen dazu Teamworkouts für Mannschaften,

Firmenabteilungen oder ganze Freundeskreise, welche auf Nachfrage ebenfalls angeboten werden. Die Fußballmannschaft des VfB Helmbrechts mit Coach Thomas Wind beispielsweise ließ sich diese Gelegenheit in der Vorbereitung auf die Saison nicht entgehen und absolvierte im Rahmen eines Trainingslagers am 05.07.19 mit 15 Kickern eine schweißtreibende Jumping-Einheit. Möglicherweise sogar der Türöffner zur aktuellen Tabellenführung?! Interesse geweckt? Weitere Infos, auch mit Möglichkeiten zum Probe-Workout, gibt es auf unserer Vereinshomepage unter <https://www.tsv-carlsgruen.de/> oder auf der Facebook-Seite des TSV Carlsgrün.



**Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Ihr Fahrdienst  
in Naila

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

 **Naila ( 09282 ) 8608**

## Herzlichen Dank

für die vielen  
Glück- und Segenswünsche,  
Blumen und Geschenke  
anlässlich meines

## 80. Geburtstages

Besonderer Dank gilt meiner Familie,  
den Verwandten, Nachbarn  
und Freunden,  
sowie dem Gesangverein.

### Helma Wich

Dürrenwaider Hammer  
im September 2019

# VERANSTALTUNGEN in der Region

20.09.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Naila	<b>Stammtisch</b>	Gasthof Grüner Baum, Naila
20.09.	18.00 Uhr	Therme Bad Steben	<b>Lange Bad Stebener Saunanacht – Oktoberfest: Warm-up: Livemusik mit Werner Thieroff, ab 18.00 Uhr: halbstündlich Erlebnis-Aufgüsse; 22.00 bis 24.00 Uhr: Nackbaden</b>	Therme Bad Steben
20.09.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	<b>Weinfest mit Tombola</b>	Gemeindehaus Marxgrün, Hans-Silbermann-Str.
20.–23.09.		Burschenverein Dürrenwaid	<b>Traditions-Kärwa mit Tänzen, Kärwa-Umzug und Ständerlaspielen</b>	Ortsbereich Dürrenwaid
21./22.09.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich- Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen, Lichtenberg
21.09.		Freiwillige Feuerwehr Schwarzenbach a.Wald	<b>Hallenfest: ab 14.30 Uhr Einsatzübung am REVEX-Zentrum. Festbetrieb am Feuerwehrgerätehaus mit Kaffee und Kuchen. Ab 19.30 Uhr Unterhaltung mit Party-Band die3</b>	
21.09.	18.00 Uhr	Junge Union Berger Winkel	<b>Herbstfest</b>	Berg, Friedensweg
21.09.	19.00 Uhr	Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Violine mit Prof. Markus Wolf</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
21.09.	21.00 Uhr	FSV Naila	<b>Bayern 1 Disco</b>	Frankenhalle Naila
21.09.	20.00 Uhr	Spielbank Bad Steben	<b>CasinoLIVE: Mademoiselle Mirabelle - „Vieles und davon reichlich“</b>	Spielbank Bad Steben
22.09.	13.00–18.00 Uhr	HG Naila	<b>Trainingslager</b>	Frankenhalle Naila
22.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
22.09.	17.00 Uhr	Villa Novalis	<b>Kammerkonzert „Klaviertrio“, Mozart, Beethoven, Mendelssohn, Prof. Frank Peter, Klavier, Leipzig, Prof. Markus Wagner, Violoncello, Nürnberg</b>	Gerberstraße 16/ Uferstraße, 07927 Hirschberg
22.09.	19.00 Uhr	Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Fredl Fesl-Abend mit Gery Gerspitzer</b>	Prinzregent-Luitpold-Saal Bad Steben
23.09.	19.00 Uhr	Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Vortrag von Fachberaterin Renate Seidel: „Gesundheit für die ganze Familie - vital mit Schüßler-Salzen“</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
24.09.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	<b>Monatstreffen mit Roderick MacInnes</b>	Gaststätte Froschgrün
24.09.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I Training</b>	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
24.09.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II Training</b>	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
24.09.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III Training</b>	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
26.09.	19.00 Uhr	Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Stressfrei und entspannt miteinander kommunizieren“ mit Elke Sachs</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
26.09.	19.30 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldsgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldsgrün
27.09.	ab 19.00 Uhr	FSV Naila	<b>Jugendspiel</b>	Frankenhalle Naila
27.09.	19.00 Uhr	Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Klavier mit Prof. Wolfgang Manz</b>	Kath. Pfarrsaal
28.09.		Therme Bad Steben	<b>Lange Nacht der Sinne: Chill-Out mit den DJs Badetasche, Warm-up mit DJ George Cooper, Cocktails am Sole-Außenbecken. Sinnliche Erlebnis-Aufgüsse im Saunaland</b>	Therme Bad Steben
28.09.	19.00 Uhr	TuS 02 Lippertsgrün	<b>Oktoberfest mit der Band „BluesNid“ und Oktoberfest-Schmankerln</b>	TuS-Halle Lippertsgrün.
28.09.		Freiwillige Feuerwehr Naila	<b>Jubiläumsabend 150 Jahre</b>	Frankenhalle Naila
28./29.09.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich- Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen, Lichtenberg
28.09.	12.00 Uhr	FSV Naila	<b>Jugendspiel</b>	Frankenhalle Naila
29.09.	8.15 Uhr	MSC Geroldsgrün	<b>Start zur öffentlichen Bildersuchfahrt</b>	
29.09.	10.30 Uhr	FSV Naila	<b>Jugendspiel</b>	Frankenhalle Naila
29.09.	ab 12.00 Uhr	HG Naila	<b>Punktspiel</b>	Frankenhalle Naila
29.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
29.09.	15.00 Uhr	Villa Novalis	<b>Abschlusskonzert Meisterkurs 25.29.9., Prof. Markus Wagner, Violoncello</b>	Gerberstraße 16/ Uferstraße, 07927 Hirschberg
29.09.	19.00 Uhr	Forum Naila	<b>Duo Fortezza Saxophon &amp; Akkordeon</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
01.10.	19.00 Uhr	Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>The Gregorian Voices</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
03.10.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich- Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen, Lichtenberg
03.10.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg		
04.10.	19.00 Uhr	Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Gesang mit Frau Prof. Edda Moser</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
05./06.10.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich- Wilhelm-Stollen	<b>Führungen</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen, Lichtenberg
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs</a>
Di.	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle, Schwarzenbach a.Wald
Mi.	17.00-18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: <a href="mailto:wsvtriathlon.naila@yahoo.de">wsvtriathlon.naila@yahoo.de</a>
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt Therme
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Fr.	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: <a href="mailto:wsvtriathlon.naila@yahoo.de">wsvtriathlon.naila@yahoo.de</a>
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt Bahnhof

# Vergangenheitsbewältigung sichert künftige Verständigung

**Naila** - Zur Hauptversammlung der Sudetendeutschen Landsmannschaft (SL) Naila blickte Obmann Adolf Markus auf einige große Veranstaltungen zurück, deren bedeutende Ereignisse sich jäherten. Dazu begrüßte er auch die SL-Bezirksvorsitzende Margaretha Michel.

1918/19, nach Beendigung des 1. Weltkrieges vor 100 Jahren, sei ein Vorläufer einer europäischen Einigung zerbrochen, der österreichisch-ungarische Vielvölkerstaat. Es sei nicht gelungen, ein neues Europa zu gründen, was zur Annexion des Sudetenlandes durch die tschechischen Nationalisten unter Masaryk und Beneš, zum Aufstieg der Nationalsozialisten unter Hitler, zu den Katastrophen von 1939 und 1945/48, zum Vertreibungs- und Entrechtungsverbrechen gegen die Sudetendeutsche Volksgruppe und zur kommunistischen Diktatur in Tschechien führte.

Die feindselig geprägten Tendenzen des Friedensdiktats der Siegermächte gegen Deutschland haben diese Entwicklungen begünstigt. Das Kollektivschuld-Prinzip bezüglich der Vertreibung werde jedoch strikt zurückgewiesen, weil alle 3,5 Millionen Sudetendeutschen aus ethnischen Gründen entrechtet, enteignet und heimatvertrieben wurden.

Wie SL-Bezirksvizeobmann Markus weiter erläuterte, wurde seitens der Sudetendeutschen niemals auf das Heimat- und Wiedergutmachungsrecht verzichtet, weil damit ein gefährlicher Präzedenzfall für heutige und künftige Vertreibungen weltweit geschaffen worden wäre.

Die Fortführung des sudetendeutsch-tschechischen Dialogs müsse, wie in Deutschland, zur tschechischen Aufarbeitung des damals geschehenen Unrechts gegen 3,5 Millionen Sudetendeutsche führen, um Frieden und Versöhnung auf der Grundlage eines gerechten Ausgleichs dauerhaft zu sichern. Dabei müsse energisch gegen falsche Darstellungen einiger ultralinker Politiker und Medienmacher angegangen werden, die das deutsche Volk nur als Täter und nicht auch als Opfer ansehen würden.

„In den letzten Jahren“, so Obmann Markus, „haben wir auch etliche eindrucksvolle Gesten des wachsenden tschechischen Respekts vor den sudetendeutschen Opfern erlebt“. Als Beispiele nannte er die Gedenkfeierlichkeiten der Stadt Brünn, des Brünner Oberbürgermeisters und Stadtparlaments, für den berüchtigten Brünner Todesmarschs, wo über 27.000 deutsche Brünner gleich nach



Gerhild Kunze wurde von der SL-Bezirksvorsitzenden Margaretha Michel, ihrem Stellvertreter Adolf Markus und den SL-Vorständen aus Naila geehrt. Im Bild von links: Jürgen Nowakowitz, Margaretha Michel, Andreas Schiller, Gerhild Kunze und Adolf Markus.

Kriegsende zur 45 Kilometer entfernten österreichischen Grenze vertrieben wurden. Über 5.500 seien unterwegs an Entkräftung, Hunger, Durst und Typhus gestorben. Seit 13 Jahren führe eine Gruppe junger Tschechen zum Gedenken in umgekehrter Richtung einen Friedensmarsch durch, zuletzt mit dem Brünner OB, Stadtverordneten und dem SL-Landesvorstand Bayern. Ein weiteres eindrucksvolles Erlebnis 2019 sei der 70. Sudetendeutsche Tag in Regensburg gewesen, als ein Fest der Kommunikation, Information und Begegnung heimatpolitischer, kultureller und tra-

ditioneller Art mit Landsleuten, hiesigen und zunehmend vielen tschechischen Politikern, Journalisten und Bürgern aller Altersgruppen, so zum Beispiel Dr. Markus Söder, Horst Seehofer, der tschechische Botschafter in Berlin Tomáš Podivinsky und der ehem. tschechische Kultusminister Daniel Herman.

Die notwendige Anpassung der Sudeten-Satzung an heutige Gegebenheiten, ohne Zweck- und Zieländerung und vom OLG München endgültig bestätigt, habe den SL-Vertretern viele Türen geöffnet und die sudetendeutsch-tschechische Verständigung wesentlich verbes-

sert. Markus berichtete noch über viele kulturelle Veranstaltungen der Ortsgruppe Naila, wie zum Beispiel Maibaumfest, Maiandacht, Vertriebenen-Wallfahrten, Heimat- und Adventsfeiern. Nach dem Kassenbericht durch Andreas Schiller und der Entlastung durch die Kassenprüfer folgte die Aussprache zu den Berichten.

Folgende Mitglieder wurden für treue Mitgliedschaft geehrt: Für 10 Jahre Gerhild Kunze, für 60 Jahre Richard Zimmermann, für 65 Jahre Anneliese Mergner.

SL-Bezirksvorsitzende Margaretha Michel wies in ihren Worten auf die aktive erfolgreiche Arbeit der SL-Verbandsspitze u.a. mit dem Sprecher der Sudetendeutschen Dr.h.c. Bernd Posselt und dem Landesvorsitzenden Steffen Hörtler hin. Die Vernetzung der SL als kompetenter Ansprechpartner durch ständige Kontakte mit hiesigen, tschechischen und europäischen Partnern von Politik und öffentlichem Leben gelinge immer mehr. So könne die Sudetenfrage aktuell und unsere Identität als Volksgruppe und lebendige Gemeinschaft weiterentwickelt werden. Mit einer zeitgeschichtlichen Foto- und Film-Dokumentation zum Sudetenproblem und einem Imbiss bediente Obmann Markus die Versammlung.

## Buntes Programm bei den Royal Rangers



**Sängerwald** - Im Sängerwald fand ein Ausbildungscamp der Royal Rangers (Christliche Pfadfinder) statt. Dabei wurden Leiter für den Dienst an Kindern ausgebildet. Die Teilnehmer kamen aus verschiedenen Regionen Deutschlands. Es nahmen 64 Teilnehmer und 17 Ausbilder daran teil.

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Fr., 20.09., 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Wehrkirche St. Walburga

Sa., 21.09.

19.30 Wochenschlussandacht, Wehrkirche St. Walburga

So., 22.09., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 10.45 Uhr: Führung, Alte Wehrkirche St. Walburga

Mo., 23.09., 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus

Fr., 27.09., 19.30 Uhr: Komplet, Wehrkirche St. Walburga

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr., 20.09., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

So., 22.09., 19 Uhr: Wortgottesfeier

Do., 26.09., 19 Uhr: Rosenkranz

Fr., 27.09., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

So., 29.09., 19 Uhr: Hl. Messe

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 22.09., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

Mi., 25.09., 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft in der alten Blusenfabrik

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

Sa., 21.09., 19.45 Uhr: Bibel und mehr im Gemeindehaus

So., 22.09., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst mit Einführung der neuen Präparanden und neuen Mitarbeitern der Jakobus-Kita. Kirchbus: Hadermannsgrün-Schnarphenreuth

Mi., 25.09., 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Café Royal

Do., 26.09., 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Luthersaal

### Katholische Kirchengemeinde Berg

So., 22.09., 9 Uhr: Eucharistiefeier in Untertiefengrün; 10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad

## Geroldsgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün

Sa., 21.09., 15 Uhr: Seniorenachmittag im oberen Gemeindesaal

Di., 24.09., 19.30 Uhr: Gemeindebibelabend im oberen Gemeindesaal

Mi., 25.09., 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindesaal

Do., 26.09., 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus Geroldsgrün

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag - Freitag von 9 – 12 Uhr;

Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So., 22.09., 10 Uhr: Kirchweihfestgottesdienst in der Christuskirche

Mi., 25.09., 19.30 Uhr: Männertreff bei Jürgen Weber

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Fr., 20.09., 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

So., 22.09., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Di., 24.09., 19.30 Uhr: Lukasabend Gemeinderaum

### Adventgemeinde Langenbach

Sa., 21.09.: Besuch der Partnergemeinde in Stadtroda/Thüringen. Der Gottesdienst entfällt.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Fr., 20.09., 14 Uhr: Seniorenflug zur Christusbruderschaft Selbitz. Abfahrt an der Feuerwehr; 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden

So., 22.09., 9.30 Uhr Gottesdienst; 10.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus

Di., 24.09., 9.30 Uhr Gebetskreis bei Familie Hansen; 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Prediger Mauer

Do., 26.09., 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Fr., 27.09., 15 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus: „Hilfe, mein Lehrer ist ein Frosch“ (FSK 0); 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29. 09282/932326

Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

So., 22.09., 9.30 Uhr: Gottesdienst

Mi., 25.09., 20 Uhr: Gottesdienst in Münchberg

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Fr., 20.09., 18 Uhr: Stadtkirche; Abendgebet

Sa., 21.09., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift

So., 22.09., 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst und Kindergottesdienst

Mo., 23.09., 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik

Di., 24.09., 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Krabbelgruppe; 15 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kantorei

Mi., 25.09., 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis

Do., 26.09., 15 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Gospelchor

Fr., 27.09., 18.00 Uhr: Stadtkirche; Abendgebet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Fr., 20.09., 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar

So., 22.09., 10.15 Uhr: Christuskirche; Gottesdienst mit Roland Haas

Mo., 23.09., 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Posaunenchor

Di., 24.09., 14.30 Uhr: Gottesdienst im Haus König David mit Pfarrer Kaiser

Do., 26.09., 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Treff unterm Kreuz

Fr., 27.09., 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 29.09., 9 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

Sa., 21.09., 10 Uhr: Präparandentag für alle Konfi-7 aus Döbra, Lippertsgrün und Marlesreuth in Döbra (bis 12.30 Uhr).

So., 22.09., 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst im Bischoffstübchen.

Di., 24.09., 14.30 Uhr: Gemeindenachmittag im Melancthon-Raum zum Thema „Die Botschaft von Prag: 30 Jahre Mauerfall“, History-Rückblick mit Guido Knopp, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkürung Christi“

Fr., 20.09., 15.30 Uhr: Hl. Messe

Sa., 21.09., 10.30 Uhr: Taufe, 14 Uhr: Auftaktveranstaltung für den neuen Seelsorgebereich Hof in der Freiheitshalle Hof, 16.45 Uhr: Rosenkranz

So., 22.09., 9 Uhr: Hl. Messe, 10.30 Uhr: Hl. Messe

17 Uhr, Münchberg: Einführung des neuen Pfarradministrators Pfarrer Hans-Jürgen Wiedow und Begrüßung von Kaplan Sebastian Schiller

Mi., 25.09., 8.30 Uhr: Rosenkranz

9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

So., 22.09., 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm

Do., 26.09., 19.30 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“

Fr., 27.09., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 22.09., 10 Uhr: Gottesdienst in Selbitz

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr., 20.09., 19 Uhr: u.A. Besprechung Hebräer 11; sowie „Warum der Glaube so wichtig ist“, außerdem: „Was werdet ihr im ‚Jahr der Dürre‘ tun? - mit Video „Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 84  
So., 22.09., 9.30 Uhr: biblischer Vortrag „Inmitten einer verkehrten Generation untadelig bleiben“ und „Geht und macht Menschen . . . zu meinen Jüngern“.

### CVJM Naila

Fr., 20.09., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre)

17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren;

So., 22.09., 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren,

Mo., 23.09., 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 18.30

Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300);

Di., 24.09., 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus, 20

Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334);

Mi., 25.09., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde

Do., 26.09., 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 19 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren

Fr., 27.09., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz

18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

Fr., 21.09., 19.30 Uhr: Posaunenchor

So., 22.09., 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach

Mo., 23.09., 17.30 Uhr: Jungschar

Do., 26.09., 19.30 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

Sa., 21.09., 10 Uhr: Präparandentag für alle Konfi-7 aus Döbra, Lippertsgrün und Marlesreuth in Döbra (bis 12.30 Uhr).

So., 22.09., 10 Uhr: Gottesdienst, 20 Uhr Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger).

Mo., 23.09., 20 Uhr: Kirchenchorprobe im Gemeindehaus.

Di., 24.09., 20 Uhr: Gottesdienst.

Voranzeige: So., 29.09., 19 Uhr: Konzert mit dem Evangelischen Freundeskreis Hof in der Bartholomäuskirche „Stärker als die Angst“. Eintritt frei.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 22.09., 10 Uhr: Gottesdienst mit Präparandenanmeldung (Jahrgang 2006/2007) u. Kindergottesdienst

Mo., 23.09., 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus. 20 Uhr: Gospelchor im Gemeindehaus

Di., 24.09., 18.30 Uhr: Schwarzenbach Brass, die Posaunen-Neustartgruppe im Gemeindehaus, 19 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus

Mi., 25.09., 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus in Schwarzenbach a. Wald, 15 Uhr: Frauenkreis im Gemeindehaus, 19 Uhr: ökom. Friedensgebet im Gemeindehaus

Do., 26.09., 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenbach

So., 22.09., 9 Uhr: Hl. Messe

Di., 24.09., 18 Uhr: Hl. Messe

Do., 26.09., BAWOS 17 Uhr: Wortgottesfeier

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### Jesum-Gemeinde Frankenwald &

### CVJM Schwarzenbach a.Wald

Fr., 20.09., 17 Uhr: Jungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis freeX

So., 22.09., 10 Uhr: Gottesdienst (Stehkaffee ab 09.30 Uhr)

Mo., 23.09., 17 Uhr: Jungschar

Fr., 27.09., 17 Uhr: Jungschar 18.30 Uhr Teeniekreis freeX

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 22.09., 10 Uhr: Gottesdienst in Selbitz

### Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr., 20.09., 19.30 Uhr: Gebetsabend

So., 22.09., 9.30 Uhr: Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst

Mi., 25.09., 19.45 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

### Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstraße 10

## Frauenbrunch am 28. September in Lichtenberg: Der Duft des Himmels



Lichtenberg - Die evangelische Gemeinde Lichtenberg lädt am 28. September um 10 Uhr zum Frauenbrunch ins Lichtenberger Gemeindehaus ein. Unter dem Motto „Der Duft des Himmels“ bietet die Kirchengemeinde nach einem leckeren und entspannten Brunch an, Parfüm selbst herzustellen. (Materialkosten ca. 3 Euro). Ein Unkostenbeitrag von 5 Euro wird beim Frauenbrunch erhoben. Anmeldungen im Pfarramt an, Telefon: 09288/438.

**KULMBACHER**  
**Gaststätte Waldlust**  
 Gemeinruth/Bernstein  
 95131 Schwarzenbach/Wald  
 09289/9604778 od. 09289/9647050  
 mobil 0175/7791209  
 Fränkisch – gemütlich – günstig – gut

Freitag, 20.09., ab 16.00 Uhr:  
**Fränkische SPEZIALITÄTEN**  
 u. a.: **Quärkla** u. v. m.  
 jeden Sonntag ab 11.00 Uhr:  
**MITTAGSTISCH** (Tischreservierung)  
 jeden Mittwoch ab 16.00 Uhr:  
**SCHASCHLIK- u. SCHNITZEL-TAG**  
 Kärwa-Freitag, 27.09.:  
**gebackenes Blut,**  
**Grillhaxen, Grillrippchen**  
 Kärwa-Sonntag, 29.09.:  
**diverse Kärwagerichte**  
 (Tischreservierung)  
 Wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch:  
**Markus Steger**  
**und Familie**

KULMBACHER EDELHERB.  
 Das legendäre Pils aus der  
 heimlichen Hauptstadt des Bieres.

**BERNSTEINSCHMUCK  
 VERKAUFS-AUSSTELLUNG**

Eine Verkaufsausstellung  
 von Silber- und Bernsteinschmuck  
 nach Danziger Tradition findet  
**von Donnerstag, 19.09.**  
**bis Sonntag, 29.09.2019,**  
**im Foyer der Therme**  
**Bad Steben statt.**



Besuchen Sie Oberfrankens größte Grabmal-Ausstellung

**ACHTUNG: ab sofort  
 HERBSTVERKAUF** bis zu **30% Rabatt !!**

**FRÄNKEL GRABMALE**  
 Bildhauerei und Steinmetzbetrieb

Der weiteste Weg lohnt sich:  
 Feldstraße 39  
 95152 Selbitz  
 Telefon (0 92 80) 82 82  
 www.fraenkel-grabmale.de

Täglich geöffnet:  
 Mo-Do: 9 bis 19 Uhr  
 Fr + Sa: 9 bis 16 Uhr  
 So: 14 bis 17 Uhr  
 und nach telef. Vereinbarung



Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**



**Hören wie  
 ein Luchs!**

*Wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch!*

**HÖRGERÄTE  
 LUCHS**

**Endlich wieder gut hören!**

- 👂 Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
- 👂 Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörgerätetechnik
- 👂 Gerne machen wir Hausbesuche!
- 👂 Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)

Helmbrechts · Luitpoldstraße 31 · Tel. 092 52/251 53 10  
 Naila · Frankenwaldstr.1 · Tel. 092 82/98 47 96

 Besuchen Sie uns auch auf Facebook!

**+JAHN**   
**ORTHOPÄDIE GMBH**  
**Ein Jahr in Naila!**

Am 24.09.2019 sind wir ein Jahr in Naila.  
 An diesem Tag gewähren wir einen  
**Rabatt von 20% auf unser gesamtes  
 Sortiment!**

**Weiterhin erhalten Sie ab sofort  
 bis zum 31. Oktober 2019  
 20% Rabatt auf vorrätige Schuhe!**

Jahn Orthopädie GmbH  
 95119 Naila, Hauptstraße 2a  
 Tel. 09282 / 98 48 690  
 www.jahn-ot.de

Sanitätshaus – Orthopädietechnik  
 Orthopädienschuhtechnik – Rehathechnik

**Kinder-Autositze**  
 Kinderwagen, Buggy, Shopper,  
 Baby-3-Rad, Wiegen, Stubenwagen,  
 Kindermöbel etc. Markenartikel,  
 Riesenauswahl

**TOP Angebote!**

Seeber KG  
 Der Babyfachmarkt  
 Marienstraße 55 + 59  
 95028 Hof  
 www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**



Landgasthaus  
**Döbraberg**

Telefon: 0 92 89 / 9 70 85 55  
 Zeppelinstraße 4  
 95131 Schwarzenbach a.Wald  
 www.landgasthaus-doebraberg.de

**Samstag, 21.09.2019,  
 ganztägig, ab 11.30 Uhr:**  
**gebackenes Blut,  
 Schäufele, Krenfleisch,  
 hausgemachte Sülze**

**Samstag, 28.09. und  
 Sonntag, 29.09.2019:**  
**Sommer-  
 Schluss-Verkauf**

*Wir bitten um Reservierung:  
 Das Landgasthaus-Team  
 und Familie Jahn*

Wir  
 suchen  
 dich!



**Elektriker, Mechatroniker oder  
 Industriemechaniker (w/m/d)**

Idealerweise hast du eine abgeschlossene Ausbildung als Elektriker,  
 Mechatroniker, Industriemechaniker oder einem vergleichbaren Berufsbild.

Als Elektriker / Mechatroniker / Industriemechaniker (w/m/d) in unserem  
 Haus sorgst du in unserem Techniker-Team für die Durchführung von  
 Inspektionen, Wartungs- und Instandhaltungsmaßnahmen von  
 elektronischen & mechanischen Bauteilen der technischen Anlage und  
 Bereichen der Steuerungstechnik.

**Was bieten wir?**

- Engagiertes Team und gute Arbeitsatmosphäre
- Vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten in verantwortungsvollen Aufgabenbereichen
- Mitwirken am Erfolg und Wachstum unseres Unternehmens
- Sicherer Arbeitsplatz und Chancen zum unbefristeten Arbeitsverhältnis
- betriebliche Altersvorsorge

 Luitpold Apotheke  
 Burgstraße 16  
 95152 Selbitz  
 Tel. 09280 / 98 44 303

Bewerbungen an:  
 personal@medikamente-per-klick.de  
 Wir freuen uns auf deine Bewerbung.


 **Gottsmannsgrün 8  
 Schwarzenbach a.Wald  
 Tel. 09289 1406**

**GASTHOF  
 ZEGASTTAL**

**OKTOBERFEST-BUFFET**  
 mit Haxen, Ente, Hähnchen, Spanferkel u. v. m.

 **Freitag, 27. September 2019, ab 18.00 Uhr**  
 pro Person: 18,50 € – bitte reservieren Sie: 092 89 / 14 06

 **Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Ihre Familie Schubert!**  
 Mo. u. Do. ab 17.00 Uhr geöffnet – Mittwoch Ruhetag  
 Di., Fr., Sa. u. So. ganztägig Küche von 11.30–14.00 Uhr u. 17.30–21.00 Uhr

**BawoS**  **Altenpfleger oder Gesundheits- und Krankenpfleger  
 als examinierte Fachkraft (m/w/d)**

Seniorenheim-Betriebs-GmbH  
 Hochstraße 26  
 95131 Schwarzenbach a. Wald

Wir sind ein Wohn- und Pflegeheim in **Schwarzenbach am Wald**. Seit 20  
 Jahren betreuen wir pflege- und hilfsbedürftige Menschen in unserer  
 Einrichtung. Unser Team freut sich auf Unterstützung durch engagierte und  
 motivierte Pflegekräfte (gerne auch mit Zusatzausbildung „Geronto-Fachkraft“).  
**Auch als Wiedereinsteiger oder „frisch examiniert“ sind Sie bei uns herzlich willkommen.**

**Wir bieten:**

- familiengeführtes Unternehmen
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- betriebliche Altersvorsorge
- Urlaub bereits während Probezeit
- teamorientierte Arbeitsweise
- EDV gestützte Pflegedokumentation (SIS)
- Entlohnung nach individueller Vereinbarung
- Vollzeit oder Teilzeit
- 32 Tage Erholungsurlaub
- geregelte Einarbeitung
- attraktive Mitarbeiterbenefits
- Weiterbildung mit Kostenübernahme
- individuelle Karrierechancen
- funktionsbezogene Leistungszulagen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins – schriftlich, per Email  
 ([leitung@bawos.de](mailto:leitung@bawos.de)) oder telefonisch unter 09289 / 9360.

Selt  
1991



Hof + Bad Steben

MIT HERZ und Verstand für ... ALLES RUND UM DIE IMMOBILIE

# die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG



Immobilien - Ankauf + Verkauf + Neubau | Vermietungen | Gewerbe | Gutachten | Wertermittlungen | Energieausweise | Architekt

## Wir sind umgezogen ...

**ImmobilienSHOP Hof, Ludwigstr. 52** (50 m von unserem alten Büro)



# Ludwigstraße 52

NEU

NEU

**TAG DER OFFENEN TÜR am 28./29.09.**  
zum Hofer Herbstmarkt mit Cocktails, Sektbar,  
Popcorn, Glücksrad, ... Kommen Sie doch mal  
vorbei - wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Gutschein**  
für 1 x  
Cocktail, Sekt  
oder Popcorn  
Gültig nur am 28./29.09.2019

+ Auswahl aus über 150 Immobilienangeboten +++ Über 6.400 konkrete Kaufgesuche +

<p><b>1298 Zw. Hof und Helmbrechts</b> Neuwertige Landhaus-Villa der Extraklasse ca. 270 m<sup>2</sup> Wfl., BJ: 1995, Ölzentralheizung KP: auf Anfrage VA   90 kWh/(m<sup>2</sup>a)   C</p>	<p><b>1303 Leupoldsgrün</b> Exkl. Bungalow mit Schwimmbad + vielen High-Lights, BJ: 1960, Ölzentralheizung, parkähnl. Garten VB: 490.000 € BA   165 kWh/(m<sup>2</sup>a)   F</p>	<p><b>1326 Helmbrechts</b> 4 Zi.-Eigentumswhg. mit Balkon und Garage, sofort bezugsfrei, BJ: 1962, Gaszentralhgz. KP: 66.500 € BA   209 kWh/(m<sup>2</sup>a)   B</p>	<p><b>1652 Bad Steben</b> Attraktives Baugrundstück in herrlicher Lage mit ca. 1.993 m<sup>2</sup>, voll erschlossen KP: 49.800 €</p>
<p><b>1709 Hof - Krötenbruck</b> 2 Zi.-Penthaus-Eigentumswhg. mit Südbalkon &amp; EBK, 60 m<sup>2</sup> Wfl., BJ: 2019, Luftwärmepumpe KP: 195.400 € BA   26 kWh/(m<sup>2</sup>a)   A++</p>	<p><b>1305 Nähe Berg</b> Doppelhaushälfte mit Garage und Garten, ca. 103 m<sup>2</sup> Wfl., BJ: 1920, Nachtspeicheröfen KP: 52.500 € BA   162 kWh/(m<sup>2</sup>a)   F</p>	<p><b>1681 Bei Bad Steben</b> Zur Kapitalanlage oder Selbstversorgung: 3,31 ha Wald KP: 68.000 €</p>	<p><b>1324 Geroldsgrün</b> Groß- Wohn- und Geschäftshaus im Frankwald, BJ: 1974/1987, Gaszentralheizung KP: 179.000 € BA   130 kWh/(m<sup>2</sup>a)   D</p>
<p><b>1287 Münchberg</b> Attr. Wohn- und Geschäftsanwesen, 8% Mietrendite, BJ: 1930, Gaszentralheizung KP: 395.000 € VA   135 kWh/(m<sup>2</sup>a)   F</p>	<p><b>1335 Selbitz</b> TOP-Rendite: Mehrfamilienhaus, ca. 250m<sup>2</sup> Wfl., 2009 renoviert, BJ: 57, vermietet, Ölzentralheizung KP: 159.500 € BA   121 kWh/(m<sup>2</sup>a)   D</p>	<p><b>1311 Helmbrechts</b> Hohe Mietrendite Mehrfamilienhaus mit ca. 170 m<sup>2</sup> Wfl., Garagenhof, BJ: ca. 1850, Gaszentralhgz. KP: 75.000 € BA   276 kWh/(m<sup>2</sup>a)   H</p>	<p><b>1357 Oberkotzau</b> Doppelhaushälfte mit ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl. und 651 m<sup>2</sup> herrl. Garten, Garage, BJ: 51, Pelletofen, Gasheizg. KP: 160.000 € Kein Energieausweis vorh.</p>
<p><b>58059 Bad Steben</b> ZU VERMIETEN Ladengeschäft in bester Lauffage, ca. 70 m<sup>2</sup>, mit/ohne Einrichtung möglich KM: 500 €+NK Kein Energieausweis vorh.</p>	<p><b>1277 TOP-Rendite-Helmbrechts</b> Wohn- und Geschäftshaus mit 5 Wohnungen + 1 Gewerbeeinheit, Gaszentralheizung, BJ: 1900 KP: 100.000 € BA   227 kWh/(m<sup>2</sup>a)   J</p>	<p><b>1314 Helmbrechts</b> Ansprechendes Einfam.Haus mit Garten + Garage, 165 m<sup>2</sup> Wfl., BJ: 1971, Gaszentralheizung KP: 138.500 € BA   164 kWh/(m<sup>2</sup>a)   J</p>	<p><b>1318 Schwarzenbach/Wald</b> 2 Zi.-Eigentumswohnung mit Terrasse und Stellplatz, 43 m<sup>2</sup> Wfl., BJ: 1984, Ölzentralheizung KP: 39.500 € VA   74 kWh/(m<sup>2</sup>a)   J</p>
			<p><b>1648 Naila / Froschgrün</b> Sonniges Baugrundstück mit ca. 897 m<sup>2</sup>, voll erschlossen, ruhige Lage KP: 43.500 €</p>
			<p><b>1266 Helmbrechts</b> Renovierungsbedürftiges 1-2 Familienhaus, 230 m<sup>2</sup> Wfl., BJ: 1966, Gaszentralheizung KP: 64.500 € BA   162 kWh/(m<sup>2</sup>a)   J</p>

**Büro Bad Steben: ☎ 09288.4619620 | Zentrale Hof: ☎ 09281.860076**